

LA CONCORDE .COM

VOTRE JOURNAL INDÉPENDANT D'ICI

MEMBRE  **hebdos**
QUÉBEC



**PATATES FRITES
GRANDE-CÔTE**
Spécial
Côtes levées et poutine
9.95\$ le jeudi
320, ch. Grande-Côte,
St-Eustache 450 623-4436



747310-71798-5

PAGE 3

PAGE CULTURE D'ICI



**CARMEN DOREAL
EXPOSE SES
RÊVES AU MUR**

09

PAGE SPORTS D'ICI



**L'ARMADA JOUE ET
GAGNE EN ÉQUIPE**

16

Photo Sylvain Charest



LE SÉLECTION DEUX-MONTAGNES PREND FORME

UN PROJET DE 57,5 M\$ DU RÉSEAU SÉLECTION

Photo Claude Desjardins

**ANTIROUILLE
LAVAL**

Traitement antirouille qui ne coule pas

5.00\$ DE RABAIS

SAISON 2016

Rég. 74,95 \$

69.95\$

Sur présentation de ce coupon

5025, boul. Dagenais O., Fabreville, Laval - 450-962-5626

751100_66493_5

Meilleur prix garanti sur vos pneus!

450 491-2588

Voie Rapide

500, rue Dubois, Saint-Eustache

CENTRE POUR AUTO ET PNEUS

La Voie Rapide... La voie à suivre!

CENTRE D'AUTO AutoPlus



SPÉCIAL AUTOMNAL

PNEUS, CHANGEMENT D'HUILE, MISE AU POINT

Pneus posés et balancés, les 4 pour 50\$ valves incluses

Changement d'huile 34⁹⁵\$

NE TARDEZ PAS!

**FAITES CHANGER VOS PNEUS AFIN
DE PRÉVENIR L'USURE INUTILE**

* Mécanique générale * Freins et suspension

* Moteur et transmission * Remorquage

**Ouvert les samedis
de 8 h à 12 h**

	boulevard Arthur-Sauvé	
boul. Industriel	H	640
	Bibeau → ■	

**536, rue Bibeau, Saint-Eustache,
Parc industriel**

450-472-4192



▼ SÉLECTION DEUX-MONTAGNES

LA CONSTRUCTION VA BON TRAIN

CLAUDE DESJARDINS
cdesjardins@groupejcl.ca

On remue normalement la terre par une pelletée symbolique, mais puisque la construction est déjà bien amorcée, c'est plutôt par une cérémonie du sable d'inspiration hawaïenne qu'on a souligné la bonne marche des travaux, mercredi dernier, sur le site du Sélection Deux-Montagnes, complexe pour retraités actifs qui sera inauguré en juillet 2017.

Une immense grue s'élève encore sur le chantier de cet édifice de 60 000 pieds carrés répartis sur huit étages, en bordure de la rivière des Mille Îles, au bout de la 8^e Avenue. À terme, on y comptera 262 unités de logement avec balcon privé, c'est-à-dire 200 appartements, 27 condos et 35 chambres de soins à l'intention des résidents en perte d'autonomie ou nécessitant un encadrement infirmier temporaire.

57,5 millions de dollars auront été engagés dans ce projet qui prévoit également une piscine intérieure, une salle de cinéma, un espace billard, une salle d'entraînement, une bibliothèque et une salle à manger avec service, traiteur et salle familiale.

UNE SOCIÉTÉ QUI VIEILLIT

«Il n'y a pas d'âge pour s'impliquer, se dépasser, créer, s'investir et même investir», exprimait la directrice générale du Sélection Deux-Montagnes, Geneviève

Éthier, lors d'une cérémonie au cours de laquelle on a beaucoup insisté sur la beauté des lieux et sur la philosophie de l'entreprise qui fonde son action sur l'amélioration de la qualité de vie de ses clients-résidents et la promotion de saines habitudes de vie.

Prenant la parole à son tour, le chef de la direction financière du Réseau Sélection, Richard Nadeau, soulignait que le Québec est une société qui vieillit, à tel point que nous serions la deuxième région du monde, après le Japon, où la croissance du vieillissement sera la plus marquée au cours des prochaines années. «C'est une question qui nous intéresse depuis longtemps, au Réseau Sélection. C'est une invitation à anticiper la vague démographique que le Québec connaîtra dans moins de dix ans», annonçait-il.

Du même souffle, M. Nadeau indiquait que l'entreprise qu'il représente est résolue à abolir les étiquettes, à couper court aux préjugés, lutter contre l'âgisme et l'idée que la retraite est synonyme d'ennui. «Chez nous, les gens n'ont pas l'âge de la retraite. Ils ont l'âge de ce qu'ils ont envie de faire», a-t-il ajouté.

UN MILLIARD DE DOLLARS D'ICI 2020

Le Réseau Sélection compte une trentaine de résidences habitées par quelque 1 500 personnes au Québec. Pour l'ensemble du pays, ce sont plus de 10 000 unités de logement qui s'offrent sous cette bannière et procurent de l'emploi à 3 000 personnes. L'investissement global atteint



Le Sélection Deux-Montagnes, tel qu'il se présentera une fois la construction terminée.

900 millions de dollars pour le moment. D'ici la fin de 2020, on aura construit 30 complexes, atteint les 18 000 unités de logement et investi un milliard de dollars.

Le Canadien de Montréal est un partenaire du Réseau Sélection et l'ex-capitaine Yvan Cournoyer, qui assistait à l'événement, faisait volontiers un parallèle avec le Réseau Sélection, les services qu'on y offre et la glorieuse époque de la Sainte-Flanelle. «Ils seront durs à battre!» s'est-il exclamé.

Enfin, le maire de Deux-Montagnes, Denis Martin, accueille très favorablement l'implantation de ce complexe pour retraités dans sa ville, d'autant plus, disait-il, que cet investissement favorisera la rétention des Deux-Montagnais qui souhaiteront y demeurer après avoir vendu leur maison. «C'est un beau projet et on a hâte que ce soit prêt!» a-t-il exprimé.

Pour en savoir davantage sur l'entreprise, visitez le [www.reseau-selection.com].

SPECTACLES À NE PAS MANQUER | partoutauquebec.net

Fabiola Toupin de retour à SAINT-JOSEPH-DU-LAC



Vignoble La Roche des Brises • Dimanche 30 octobre 2016 - 14 h
2007, chemin Principal, Saint-Joseph-du-Lac. Ouverture des portes à 13 h 30

Billets (35\$) : partoutauquebec.net ou 450 689-7777 ou 514 992-4251 | Frais add. de 2\$ du billet pour achat par téléphone

 en chanson!	 en chanson!	 Piano-voix	 Trio hommage
Isabelle Blais et Pierre-Luc Brillant Dim. 23 oct. 14 h	Debbie Lynch-White Dim. 20 nov. 14 h	Joan Bluteau chante DALIDA Sam. 18 fév. 20 h	Les années CAT STEVENS Merc. 26 oct. 20 h

LAVAL • Château Taillefer Lafon 1 500 montée Champagne, Sainte-Dorothée

Billets (35\$) : partoutauquebec.net ou 450 689-7777 ou 514 992-4251 | Frais add. de 2\$ du billet pour achat par téléphone

Gagnants du concours



Félicitations à nos gagnants qui ont mérité un prix de 100 \$ dans un restaurant de leur choix.

Voici la liste des gagnants et les restaurants de leur choix:

1-Yvon Viau	Scores	100 \$	5-Josée Brunelle	Resto St-Augustin	100 \$
2-Brigitte Béliveau	La Réserve	100 \$	6-Mme Couture	Fellini	100 \$
3-Christiane Martel	Le Four	100 \$	7-Céline Laviole	Fellini	100 \$
4-Renée Moisan	Barracuda	100 \$			

Le GROUPEJCL remercie tous les lecteurs qui ont participé au concours.



CSSMI ET ARMADA

UN MATCH DE HOCKEY AU PROFIT DES ÉLÈVES

Grâce à l'entente de partenariat entre la Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles (CSSMI) et l'Armada de Blainville-Boisbriand, il y aura un match spécial CSSMI le samedi 12 novembre, à 16 h. Voici une excellente occasion de vivre une agréable sortie familiale, pour assister à un match de hockey au profit des élèves de la CSSMI.

En effet, l'Armada offre le billet à 8 \$ par personne pour assister à ce match contre les Huskies de Rouyn-Noranda. Le match aura lieu au Centre d'excellence Sports Rousseau (CESR) situé au 3600, boulevard Grande-Allée à Boisbriand.

25 ÉLÈVES VIP

Pour chaque billet vendu, 3 \$ seront redistribués aux établissements de la CSSMI pour l'achat de matériel favorisant de sai-

nes habitudes de vie auprès des élèves. Lors de ce match CSSMI, pour encourager et motiver les jeunes, 25 élèves seront sélectionnés pour une visite VIP au vestiaire des joueurs durant la joute et pour une signature d'autographes après la partie. Parmi ces élèves, deux jeunes hockeyeurs seront porteurs d'un drapeau d'un soir.

Les personnes intéressées à assister à ce match de hockey CSSMI sont invitées à faire l'achat de billets, en écrivant un message à l'adresse cssmi@armadahockey.ca en précisant l'école fréquentée par leur enfant et le nombre de billets souhaité. Faites vite, car le nombre de places est limité!

L'entente de partenariat a été conclue entre la CSSMI et l'Armada. Nous reconnaissons Patrick Marineau, directeur des ventes et partenariats à l'Armada, Paule Fortier, présidente de la CSSMI, et Jean-François Lachance, directeur général de la CSSMI.



Attention gens d'affaires

10^e édition cahier spécial

DE NOS MÊLONS-NOUS AFFAIRES\$

Publié le samedi 29 octobre

Thème 2016

L'ÉVEIL

Ma réussite, mon équipe

Maximisez votre visibilité, réservez votre espace avant le 25 octobre auprès de

Marjolaine au 450 473-1700, poste 231
ou Mélanie au 450 473-1700, poste 250

FORMATS DISPONIBLES

1/16 de page.....	165 \$
1/8 de page.....	299 \$
1/4 de page.....	499 \$
1/3 de page.....	695 \$
1/2 page.....	875 \$
1 page.....	1295 \$
back page.....	1550 \$

Couleur et web (inclus dans le prix)
Cahier long format en papier glacé,
distribué avec le journal

ÉLECTIONS MUNICIPALES

IL EST TEMPS DE POSER SA CANDIDATURE

Le Directeur général des élections du Québec (DGEQ) désire informer les personnes qui souhaitent devenir candidates indépendantes lors des élections municipales du 5 novembre 2017 qu'elles peuvent dès à présent demander une autorisation en regard du financement politique.

«Dans une municipalité de plus de 5 000 habitants, une autorisation est obligatoire pour quiconque souhaite solliciter et recueillir des contributions ou contracter des emprunts afin de financer les activités entourant sa campagne électorale et également pour effectuer des dépenses», a fait savoir le directeur général des élections, Pierre Reid. «Même si l'on compte utiliser des biens ou services qui proviennent de son propre patrimoine, il est nécessaire de demander une autorisation», a-t-il ajouté.

Les personnes qui désirent obtenir une

autorisation doivent s'adresser au président d'élection de leur municipalité. C'est généralement le greffier ou le secrétaire-trésorier qui assume cette fonction.

SE FAIRE AUTORISER

La Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités a été modifiée au printemps dernier, permettant de se faire autoriser en tant que candidat indépendant à compter du 1^{er} janvier de l'année précédant celle où se tiendra une élection générale. Dans le contexte des élections générales municipales du 5 novembre 2017, exceptionnellement, c'est depuis le 30 septembre dernier, date d'entrée en vigueur de cette disposition, que l'on peut se faire autoriser.

Une personne qui souhaite se faire autoriser en vue d'une élection partielle peut quant à elle le faire à partir du moment de la vacance.

FORMER UN PARTI POLITIQUE

En tout temps, il est également possible de faire une demande d'autorisation pour un parti politique auprès du DGEQ.

Les personnes qui désirent obtenir plus d'information sur l'autorisation des candidats indépendants et des partis politiques peuvent consulter le site Web du DGEQ à [\[electionsquebec.qc.ca\]](http://electionsquebec.qc.ca).



LA CONCORDE

laconcorde.com

Membre du GROUPE JCL

53, rue Saint-Eustache,
Saint-Eustache
Québec J7R 2L2

Bureau d'affaires: 450 472-3440

Petites annonces: 450 974-2244

Télé.: publicité: 450 472-1638

Télé.: rédaction: 450 473-1629

Site Internet: www.groupejcl.com

Les Éditions Blainville-Deux-Montagnes inc.
Pour couvrir son territoire complètement,
LA CONCORDE distribue toutes les semaines:

7 300	exemplaires à Deux-Montagnes
20 000	exemplaires à Saint-Eustache
7 115	exemplaires à Sainte-Marthe-sur-le-Lac
2 675	exemplaires à Saint-Joseph-du-Lac
2 635	exemplaires à Pointe-Calumet
1 905	exemplaires à Oka
5 000	exemplaires à Saint-Placide
4 665	exemplaires à Saint-Augustin
870	exemplaires à Saint-Benoît
4 460	exemplaires à Laval-Ouest (dépot)

Nombre d'exemplaires au 19 octobre 2016

52 535 EXEMPLAIRES CERTIFIÉS

Fondateur: Jean-Claude Langlois • Président-Éditeur: Serge Langlois • Conseil d'administration: Carole Côté, Claude Langlois, Michel Langlois, Serge Langlois • Directeur de la production: Yves Bourbonnais • Assistante: Michèle Giroux • Directeur du contenu rédactionnel: Christian Asselin • Chef de pupitre: Benoît Bilodeau • Journalistes: Claude Desjardins, Valérie Schmalz • Rédactrice publicitaire: Geneviève Blais • Journaliste sportif: André Roy • Adjointe à la rédaction: Nathalie Roy • Photographes: Yves Déry • Directeur des ventes: Jean-François Legault • Coordinatrice aux ventes: Lynda Archambault • Directrice de projets: Stéphanie Mainville • Publicitaires: Nathalie Damien, Marco Bergeron, Réjean St-Pierre • Publicitaire aux cahiers spéciaux: Marjolaine Hubbert • Assistantes aux ventes internes: Caroline Black, Mélanie Lemay

LA CONCORDE est lithographiée par l'imprimerie Transmag et publiée par Les Éditions Blainville-Deux-Montagnes. Toute annonce, grande ou petite, est acceptée par LA CONCORDE. Cependant, le journal dégage sa responsabilité au-delà du coût de l'annonce, en cas d'erreur ou d'omission. La reproduction des annonces et des nouvelles de ce journal est interdite. Distribution Blainville-Deux-Montagnes, distributrice de circulaires, ne peut être tenue responsable, pour un montant supérieur au coût du contrat, des dommages résultant d'un incendie, d'une inondation ou d'autres avaries. «Société canadienne des postes - Envois de poste, publication, contrat de vente n° 0109584»



▼ MIRABEL REND HOMMAGE À SES POMPIERS

LES FRÈRES CARRIÈRE HONORÉS POUR 40 ANS DE LOYAUX SERVICES



Crédit photo Dominic Fauteux
Alain Carrière en a éteint des feux en 40 ans de carrière.

(C. A.) - Lors d'une cérémonie qui s'est déroulée le 12 octobre au complexe du Val-d'Espoir, la Ville de Mirabel a rendu hommage à quelques-uns de ses pompiers ayant cumulé 20, 30 et même 40 années de loyaux services au sein de sa brigade incendie. Les frères Alain et Serge Carrière ont été au nombre de ceux qui furent chaudement applaudis.

Comptant 40 ans de service à titre de pompiers à temps partiel à Mirabel, MM. Carrière ont été aux premières loges pour suivre l'évolution du métier qu'ils ont toujours pratiqué avec passion. Parlez-en à Alain, le cadet des frangins, qui a débuté comme pompier le 6 juin 1976. Il avait 17 ans et demi.

«Aujourd'hui, a raconté celui qui occupe maintenant le poste de chef aux opérations, nous sommes débordés d'appels, mais dans ces temps-là, à mes débuts, nous en recevions une vingtaine par année. La plu-

part étaient pour intervenir sur des feux de bâtiments!»

Si Alain Carrière est toujours à l'emploi du Service de sécurité incendie de Mirabel quatre décennies plus tard, ce ne peut être autrement que parce qu'il aime ça!

«Oh oui, il faut aimer ça! C'est difficile de trouver cet équilibre entre ton travail à temps plein, ta famille, et ton paget qui sonne à deux ou trois heures de la nuit. C'est spécial, mais pour moi cela a toujours été une réelle passion.»

DE NOMBREUX SOUVENIRS

Bien sûr, plusieurs souvenirs remontent à la surface lorsqu'on demande à Alain Carrière de nous parler d'un fait marquant. Toutefois, de cette longue carrière, c'est entre autres du crash d'un avion de la compagnie Propair, survenu le 18 juin 1998 et sur lequel il était intervenu, que se rappellera longtemps le pompier. L'un des

premiers à se présenter sur les lieux de cet incident qui avait coûté la vie à 11 personnes, il en est resté marqué.

«Nous avons alors été obligés d'extirper deux victimes qui étaient demeurées prises dans la carcasse. Je me rappellerai toujours de l'odeur qui se dégageait des décombres», a-t-il relaté.

Mirabel étant un territoire agricole, Alain Carrière ne compte plus le nombre de fois, en 40 ans, où il a eu à combattre un incendie dans un bâtiment de ferme. Heureusement, il lui est arrivé de sauver les animaux qui s'y trouvaient. Toutefois, en d'autres occasions, il a dû se résoudre au pire et les dégager des débris.

PLUSIEURS MÉDAILLES REMISES

Outre Serge et Alain Carrière, d'autres pompiers de Mirabel ont aussi reçu une médaille, le 12 octobre, pour souligner leurs 20 ou 30 années de carrière.

C'est ainsi que des médailles pour 30 ans de service ont été remises à Claude Giroux, Robert Bélanger et Richard Pilon, ainsi qu'à Philippe Marinier, Luc Rondeau et Denis Maurice, actuellement à la retraite.

Des médailles pour 20 ans de service ont par ailleurs été décernées à Robert Laurin, David Bonan, Martin Kingsbury, Sébastien Thérien, Mario Beaudoin, Daniel Cyr, Louis Legault, Donald Blanchet, Éric Despains et Marc Rioux, ainsi qu'aux pompiers retraités Luc Lalande, Benoît Laramée et Jean Beaudin.

Soulignons que l'on compte six casernes à Mirabel. Celles-ci sont occupées par une centaine de pompiers. À la caserne de Sainte-Scholastique, où est basé Alain Carrière, le nombre d'appels, uniquement pour cette caserne, se chiffre à quelque 120 par année.

L'équipe du Centre Jardin Barbe vous invite à découvrir leur collection des fêtes!

VENEZ VIVRE UN NOËL

Magique au Centre Jardin Barbe

Grande
Ouverture
de la boutique de Noël

Samedi
22 octobre

Clinique gratuite
de décorations de Noël
Samedi 5 novembre 13h
Tendances 2016
Variations du sapin traditionnel
Présentation des prochains ateliers
Tirage de prix
de présence

Jusqu'au 12 novembre
"Pimpez" votre sapin
de Noël à nos frais
300\$ à gagner sur les
décorations de Noël!
Participez sur notre
site web dans
l'onglet promotions!

Du lundi au mercredi 9h00 à 17h00
Jeudi et vendredi 9h00 à 20h00
Samedi 9h00 à 17h00
Dimanche 10h00 à 17h00



424, rue Boileau, St-Eustache
450 473-9272 www.centrejardinbarbe.com



ICI CHEZ VOUS SERGE LANGLOIS

C'est un bâtiment pour le moins grandiose qui est actuellement en cours de construction à Deux-Montagnes, aux abords de la rivière des Mille Îles, tout juste à côté du barrage Grand-Moulin, par le Réseau Sélection, déjà présent à Saint-Eustache avec les Cours du Moulin. Le coup d'envoi officiel de ces travaux a été donné la semaine dernière en présence de nombreux dignitaires, dont le maire de Deux-Montagnes, Denis Martin. Construit au coût de 57,5 M\$, Le Sélection Deux-Montagnes comptera, sur huit étages, 262 appartements avec bacon privé, soit 200 appartements, 27 condos et 35 chambres de soins à l'intention des résidents en perte d'autonomie ou nécessitant un plus grand encadrement infirmier temporaire. Je vous invite d'ailleurs à lire le reportage du journaliste Claude Desjardins que vous retrouverez dans ce présent numéro pour en savoir davantage sur cet important projet.

La Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles (CSSMI), en collaboration avec l'Association des retraités scolaires de la Seigneurie-des-Mille-Îles (ARSSMI), fait actuellement appel à la générosité de tous les membres de son personnel, ainsi que des retraités pour la campagne de sollicitation Centraide Laurentides/CSSMI qui prendra fin cette semaine, le vendredi 21 octobre. En effet, depuis quelques jours, tous les membres du personnel de la CSSMI sont invités à contribuer à cette noble cause. La population peut aussi contribuer en se rendant directement sur le site de Centraide Laurentides, à l'adresse [www.centraidelaurentides.org/don].

Un mot, enfin, pour vous signaler que le Comité de prévention des abus envers les aînés de la MRC de Deux-Montagnes et du sud de Mirabel invite la population aînée et les personnes intéressées à prendre part à une conférence qui aura pour thème *Prévenons ensemble la maltraitance*. Celle-ci sera animée par Jacques Moisan et se déroulera le lundi 24 octobre prochain, de 14 h à 16 h, au Centre d'art La petite église, situé au 271, rue Saint-Eustache. On peut réserver sa place dès maintenant en communiquant au 450 472-9540.

Sur ce, bonne semaine ici chez vous!

LE MERCREDI 26 OCTOBRE PROCHAIN

LES JOSÉPHOIS INVITÉS À FAIRE DON DE SANG



Le maire Benoit Proulx est accompagné de Murielle Bonneville, présidente d'honneur de cette collecte, et de Suzanne Bélec, conseillère chez Héma-Québec.

Le conseil municipal de Saint-Joseph-du-Lac invite les Joséphois et Joséphoises à poser un geste qui peut contribuer à sauver des vies lors de la 12^e collecte de sang de Saint-Joseph-du-Lac qui se tiendra le mercredi 26 octobre prochain, entre 12 h et 20 h.

Pour l'occasion, l'unité mobile d'Héma-Québec sera placée dans le stationnement arrière de l'hôtel de ville, situé au 1110, chemin Principal. L'objectif des organisateurs de collecte a été fixé à 60 dons.

MURIELLE BONNEVILLE, PRÉSIDENTE D'HONNEUR

Cette année, Murielle Bonneville agira à titre de présidente d'honneur de la collecte. Ayant à son actif plus de 105 dons, la Joséphoise souhaite ainsi inviter les citoyens à donner du sang en grand nombre.

«Je suis fière d'être la présidente d'honneur de cette collecte et vous encourage à venir donner du sang le 26 octobre prochain. Nous sommes tous susceptibles de recevoir une transfusion un jour et le maintien de la réserve collective de sang repose

entièrement sur la générosité de personnes soucieuses de partager la très grande richesse qu'est la santé», a-t-elle affirmé.

Le maire de Saint-Joseph-du-Lac, Benoit Proulx, a d'ailleurs tenu à souligner l'importance de donner du sang. «Les besoins sont toujours très importants. Il est essentiel de s'impliquer et de se mobiliser afin d'aider à sauver des vies. Donner du sang est une façon de tendre la main à son prochain», a souligné celui-ci.

Par ailleurs, Suzanne Bélec, d'Héma-Québec, a tenu à rappeler qu'une personne a besoin de sang toutes les 80 secondes au Québec et qu'un minimum de 1 000 dons par jour doivent être prélevés afin de subvenir aux besoins de la population québécoise.

Mme Bélec a également tenu à préciser qu'au cours des onze dernières collectes à Saint-Joseph-du-Lac, plus de 750 donneurs ont contribué à venir en aide et même à sauver la vie de 3 000 personnes.

Enfin, afin d'éviter les files d'attente, il est conseillé de prendre rendez-vous en communiquant au 1 800 343-7264.

NOUVELLES OFFRES

Du mercredi au dimanche

En ligne

30%
de rabais

En ligne

40%
de rabais

En ligne

33%
de rabais

En ligne

20%
de rabais

Voir plus de nouvelles offres sur rabaischocs.com

rabaischocs.com

751947_70340_5

Quoi de **NEUF**
chez nos annonceurs

familiprix

Saviez-vous que!

Le vendredi 30 septembre dernier avait lieu le 10^e anniversaire du Familiprix situé au 3747, chemin d'Oka, à Saint-Joseph-du-lac.

Plusieurs clients étaient présents pour profiter des rabais importants en magasin. L'équipe vous accueillait avec le sourire dans une ambiance festive où surprises et gâteries vous étaient servies. Avec tout achat, les clients courraient la chance de gagner un voyage à New York (en partenariat avec Voyage Collection Monde).

Geneviève Charbonneau, co-proprétaire (à gauche sur la photo) était sur place.

Félicitations et encore plusieurs années de succès.

3747 chemin Oka à Saint-Joseph-du-lac 450 472-4730

SIGNATURE D'UNE ENTENTE AVEC LE SYNDICAT DES POMPIERS



Le directeur général de la municipalité, Stéphane Giguère, et le maire de Saint-Joseph-du-Lac, Benoit Proulx, accompagnés des délégués de la section locale Saint-Joseph-du-Lac du Syndicat des pompiers et pompières du Québec, Éric Pelletier, Éric Guilbeault et Marc Renaud.

La Municipalité de Saint-Joseph-du-Lac et le Syndicat des pompiers et pompières du Québec (section locale Saint-Joseph-du-Lac) ont procédé, le lundi 3 octobre, à la signature de la nouvelle convention collective des pompiers Joséphois.

Échu depuis le 31 décembre 2010, le nouveau contrat de travail prévoit notamment, pour les années 2016 à 2020, une indexation moyenne des salaires de l'ordre de 1,86 %. Dix-huit pompiers à temps partiel sont touchés directement par l'application de celui-ci.

UNE NOUVELLE GARDE EXTERNE

L'entente introduit également une nouvelle garde externe dans le but d'assurer

le déploiement d'une force de frappe minimale et d'un court temps de réponse, ce qui permettra au Service de sécurité incendie de Saint-Joseph-du-Lac de garantir un meilleur service aux citoyens et une sécurité accrue, lesquels découlent du Schéma de couverture de risques.

Le maire Benoit Proulx et le conseil municipal se disent heureux de la signature de cette convention, puisque les négociations se sont déroulées dans une ambiance calme et respectueuse.

Enfin, la Municipalité de Saint-Joseph-du-Lac remercie sincèrement ses pompiers, lesquels ont démontré une grande ouverture d'esprit tout au long du processus des négociations en regard des besoins de la collectivité et de la capacité financière de la municipalité.

Mise au Point Ski Alpin

Profitez de notre spécial pré-saison
Économisez

40%



Spécial : 23.99\$
Rég. 39.99\$

WINTERSTEIGER

Mise au point incluant :

- Affûtage des carres
- Polissage de la base
- Finition à la pierre
- Cire chaude
- Travail exécuté sur équipements Wintersteiger

André Jac Sport

5520, boul. des Laurentides, Laval 450 622-2410
L'offre pré-saison se termine le 30 octobre 2016. Hâtez-vous!

752884_41193_5in

LA CASERNE CROSSFIT SAINT-EUSTACHE

www.lacasernecrossfit.com
105, rue Daoust, Local 1
Saint-Eustache, Québec J7R 6P4
450 233-1733 • lacasernecrossfit@gmail.com

JOURNÉE PORTES OUVERTES

DATE : 22 OCTOBRE 2016 | HEURES : 10 H ET 11 H 30 | TARIF : GRATUIT

Venez découvrir le sport du CrossFit. La Caserne CrossFit Saint-Eustache est le premier et le plus grand centre affilié CrossFit de la région.

Promotions exclusives pour les abonnements de 3, 6 ou 12 mois. Valable uniquement cette journée!



Nataly Jacob-Laurier propose un récit de voyage intitulé *Arrête de te plaindre toubab!*, publié aux Éditions Première chance.

CLAUDE DESJARDINS
cdesjardins@groupejcl.ca

ARRÊTE DE TE PLAINDRE TOUBAB!

L'ESSENTIEL EST EN AFRIQUE

Si il était jusqu'alors réputé invisible pour les yeux (permettez cet emprunt à Saint-Exupéry), c'est tout simplement parce qu'il se tenait à une sacrée bonne distance. L'essentiel est en Afrique de l'Ouest, sachez-le, du moins là où Nataly Jacob-Laurier affirme l'avoir trouvé. Et la Boisbriannaise en est à ce point convaincue qu'elle en a fait un livre intitulé *Arrête de te plaindre, toubab!*, publié aux Éditions Première chance.

«Je suis partie au Sénégal, toute seule, en 2012, pour aller rejoindre mon homme», raconte-t-elle en parlant du musicien Aliou Guissé, avec qui elle venait d'entamer une relation amoureuse qui s'est mutée en véritable vie de couple, depuis. «Je voulais voir où il vivait», dit-elle.

UN CHOC CULTUREL

Au tournant de la cinquantaine, celle qui occupe un poste de directrice financière chez un concessionnaire automobile, réalisait alors une sorte de rêve qui n'attendait qu'un motif sérieux, ou même une impulsion qui la mènerait sur ce continent que peu de nous avons eu la chance de visiter. «Ç'a été un choc culturel», résume-t-elle, en chargeant ces mots de tout le poids qu'on peut imaginer.

Elle y allait également avec la prétention tout occidentale d'apporter les bienfaits de notre culture aux Africains. Vous devinez la suite: «Ce sont eux qui m'ont apporté quelque chose», dit-elle.

Ce quelque chose se résume en fait à l'essentiel: aimer, donner, aider, prendre le temps de vivre et apprécier ce qu'on a. Elle ne comptait évidemment pas en faire un livre, mais les choses s'imposent parfois d'elles-mêmes.

C'est que, pour garder contact avec sa mère, Nataly Jacob-Laurier avait pris l'habitude, chaque jour ou presque, de compiler sur Facebook les expériences vécues et d'y présenter les gens qu'elle avait rencontrés. La finesse du ton, l'humour qu'elle y mettait et l'ouverture manifeste à la différence lui ont gagné un lectorat régulier qui en redemandait, tant et si bien que l'idée d'un livre a germé, avant de devenir cet objet concret, quatre ans plus tard, après plusieurs voyages au Sénégal, ce pays des fous rires, des arbres plantés à l'envers et des moutons pas d'poil. Du thé à la menthe, aussi, qui se présente en trois déclinaisons possibles.

LA CHANCE QUE NOUS AVONS

Le livre est donc fait d'une succession de courts récits, de réflexions, d'anecdotes rigolotes ou parfois moins drôles qui, regroupées sous ce titre (*Arrête de te plain-*

dre...), ont pour objet de nous faire prendre conscience de la chance que nous avons de vivre ici, dans ce pays où nous ne manquons de rien.

Une incursion en brousse, une expérience éprouvante avec le redoutable Kankouran, la longue préparation d'un repas, l'auteure nous amène la découverte de toutes ces choses, petites ou grandes, qui nous font comprendre que, pour autant que l'on consente à prendre quelque distance avec notre nombril, il existe ailleurs une vie qui est bien vivable, même si elle n'est pas comme la nôtre.

Un monde, par ailleurs, qui n'est peut-être pas aussi moderne que le nôtre, mais qui n'en est pas moins civilisé. «Il y a, ici, des valeurs familiales que nous avons perdues. Là-bas, il n'existe pas de centres pour personnes âgées. Les enfants prennent soin de leurs parents», cite-t-elle en exemple. Des valeurs, dit-elle, qui lui ont permis d'évoluer comme être humain.

COORDONNÉES

Si vous souhaitez aller y voir de plus près, vous pouvez commander ce bouquin de 132 pages en passant par le site [www.leseditionspremierechance.com]. Vous pouvez aussi vous adresser directement à l'auteure, sur sa page Facebook.

Les personnages féminins ne sont pas les plus présents dans la bande dessinée. Si certaines séries ont leur héroïne, d'autres ne font pas ou peu de place aux femmes. Mais, en un seul album mettant en vedette Spirou et Fantasio, voilà que la gent féminine est plus qu'à l'honneur.

Cet album a pour titre *Fantasio se marie* (Dupuis) et constitue le neuvième de la série *Le Spirou de...*, laquelle permet à des auteurs de réaliser un rêve, le temps d'un album, celui de faire «LEUR» Spirou. Ce rêve, c'est maintenant au tour de Benoît Feroumont de le vivre, lui qui signe à la fois le scénario et les dessins de cet album pour le moins surprenant.

Car, comme le titre l'indique bien, Fantasio va se marier, lui qui est tombé éperdument amoureux de Clothilde Gallantine, la fille de la plus célèbre patronne de magazines de mode. Il annonce la nouvelle à Spirou; signifiant du coup qu'il ne sera plus disponible pour partir à l'aventure.

Alors que Fantasio présente l'heureuse élue dans les bureaux de celle-ci, un précieux collier, appartenant justement à la mère de Clothilde, est volé sous son nez et celui de Spirou. Pour remplacer son partenaire devenu inefficace, Spirou accepte la proposition de Seccotine qui a offert sa candidature au poste. Voilà que le nouveau duo se lance à la poursuite de la fameuse voleuse dans une aventure qui ne manque pas de rebondissements, d'humour et d'émotion.

Voilà ici un album qui surprend pour les habitués de l'univers de Spirou, mais qui, vite, se laisse apprécier pour sa fraîcheur, son dynamisme et sa modernité.

Benoît Bilodeau
benoitb@groupejcl.ca

HORAIRE DU VENDREDI 21 OCT. AU JEUDI 27 OCT. 2016

		OUJJA: L'ORIGINE DU MAL 13h10 - 15h45 - 19h15 - 21h45	RADIN 12h45 - 14h40 - 16h35 - 19h00 - 21h20
		01:54 13h05 - 15h30 - 19h10 - 21h30	LE COMPTABLE 13h00 - 15h40 - 19h00 - 21h40
		MISS PEREGRINE ET LES ENFANTS PARTICULIERS 12h55 - 15h45 - 19h05 - 21h45	CRISE À DEEPWATER HORIZON 12h50 - 15h25 - 18h55 - 21h30
		LES CIGOGNES 12h45 - 14h45 - 16h45 - 18h55	LA FILLE DU TRAIN 12h55 - 15h35 - 19h05 - 21h35
		LES GRANDS GÉNIES 21h25	MECANO RÉSURRECTION * 15h35 - 21h35
			SNOWDEN V.F. * 12h50 - 18h55

LeZenith

ST-EUSTACHE

VOTRE SALLE DE SPECTACLES SUR LA RIVE-NORD!

UNE PROGRAMMATION DIVERTISSANTE ET VARIÉE QUI SAURA VOUS RAVIR

CATHY GAUTHIER 21 OCTOBRE 2016	COMEDIE CLUB 24 OCTOBRE 2016	LA TOURNÉE DES IDOLES 27 OCTOBRE 2016

HEURE DES REPRÉSENTATIONS - 20H00

BILLETTERIE: 450-485-0848

WWW.LEZENITHSTEUSTACHE.CA



CINÉMA
ST-EUSTACHE



INFO FILM: 450 472-6666

*POUR L'HORAIRE COMPLET CONSULTEZ www.cinemasteustache.ca

LES MARDIS 6\$ LES MERCREDIS 7.50\$ LES ENFANTS 16\$ 7.50\$ 65 ANS ET PLUS 7.50\$

VOIR ET ENTENDRE

EXPOSITIONS

En permanence, Maison de la culture et du patrimoine, 235, rue Saint-Eustache, Saint-Eustache: LA RÉBELLION DE 1837, DANS LE COMTÉ DES DEUX-MONTAGNES. Heures d'ouverture: du lundi au vendredi, de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 et le dimanche de 10 h à 16 h. Coût: 3 \$ (adultes), 2,50 \$ (aînés), 1,50 \$ (étudiants), gratuit pour les enfants de 5 ans et moins, accès libre pour les résidents de Saint-Eustache. Renseignements: 450 974-5170 ou [www.vieuxsainteustache.com].

Jusqu'au 1er novembre, bibliothèque de Deux-Montagnes, 200, rue Henri-Dunant, Deux-Montagnes: RÊVES AU MUR, exposition de peinture à l'huile de Carmen Doreal. Accès gratuit. Renseignements: 450 473-2702 ou [bibliotheque.ville.deux-montagnes.qc.ca].

MUSIQUE

Le samedi 22 octobre, 21 h, Billard Le Patriote, 215, rue Saint-Laurent, porte 205, Saint-Eustache: FLOYD MEMORY. Hommage à Pink Floyd. Coût: 25 \$ en prévente. Réservation: 450 623-9060.

LE ZÉNITH

Spectacles à venir à la salle Le Zénith, 305, avenue Mathers, Saint-Eustache; CATHY GAUTHIER (21 octobre, 42,50 \$); COMÉDIE CLUB ZÉNITH (24 octobre, 17,75 \$);

LA TOURNÉE DES IDOLES (27 octobre, 62 \$); DANCE INTO THE LIGHT (28 octobre, 50,50 \$); DAVE THIBAUT (29 octobre, 38 \$); COMÉDIE CLUB ZÉNITH (31 octobre, 17,75 \$). Billetterie et renseignements: 450 485-0848 ou [www.lezenithsteustache.ca].

HUMOUR

Le vendredi 21 octobre, 20 h, Centre d'art La petite église, 271, rue Saint-Eustache, Saint-Eustache: DUO SEXE ILLÉGAL. Coût: 22,50 \$. Billetterie et renseignements: 450 974-ARTS (2787) ou [www.lapetiteeglise.com].

Le jeudi 10 novembre, 20 h, Centre d'art La petite église, 271, rue Saint-Eustache, Saint-Eustache: FRED DUBÉ. Coût: 22 \$. Billetterie et renseignements: 450 974-ARTS (2787) ou [www.lapetiteeglise.com].

Le samedi 3 décembre, 20 h, Centre d'art La petite église, 271, rue Saint-Eustache, Saint-Eustache: SIMON LEBLANC EN RAPPEL. Coût: 25 \$. Billetterie et renseignements: 450 974-ARTS (2787) ou [www.lapetiteeglise.com].

THÉÂTRE

Le mercredi 19 octobre, 19 h, Centre d'art La petite église, 271, rue Saint-Eustache, Saint-Eustache: LES RENDEZ-VOUS AMOUREUX. Coût: 22 \$. Billetterie et renseignements: 450 974-ARTS (2787) ou [www.lapetiteeglise.com].

SPECTACLES-BÉNÉFICE

Le dimanche 30 octobre, 14 h, Centre d'art La petite église, 271, rue Saint-Eustache, Saint-Eustache: CONCERT-BÉNÉFICE POUR L'ENSEMBLE CHORAL SAINT-EUSTACHE, avec le violoniste et altiste Victor Fournelle-Blain; il sera accompagné au piano par Jean-Sébastien Lévesque. La contribution est volontaire. Réservez auprès de Marie-Josée Cadieux au 450 473-6184 ou [choralesainteustache@gmail.com].

ENFANTS

Le dimanche 23 octobre, 11 h, Centre d'art La petite église, 271, rue Saint-Eustache, Saint-Eustache: BILL BESTIOLE. Coût: 10 \$. Billetterie et renseignements: 450 974-ARTS (2787) ou [www.lapetiteeglise.com].

RENCONTRES, CONFÉRENCES

Le 19 octobre, 19 h, bibliothèque Deux-Montagnes, 200 rue Henri-Dunant, Deux-Montagnes: LA NUTRITION SPORTIVE, avec Stéphanie Côté, nutritionniste et coureuse qui offre des conseils pour vous aider à attaquer les entraînements avec énergie, à dépasser vos limites et à mieux récupérer. Activité gratuite pour les membres et 5 \$ pour les non-membres. Inscription requise au 450 473-2702 ou [bibliotheque.ville.deux-montagnes.qc.ca].

Le 20 octobre, 19 h, bibliothèque Deux-Montagnes, 200 rue Henri-Dunant, Deux-Montagnes: RENCONTRE AVEC JEAN BARBE, auteur, écrivain, éditeur et journaliste culturel raconte l'importance des livres dans nos vies. Activité gratuite pour les membres et 5 \$ pour les non-membres. Inscription requise au 450 473-2702 ou [bibliotheque.ville.deux-montagnes.qc.ca].

RÉPARATION de MACHINES à COUDRE
747549_72710_1

35 ANS D'EXPÉRIENCE TRAVAIL GARANTI

MACHINES À COUDRE NATIONAL
96, 64^e Avenue, St-Eustache J7P 3P3
Près de Grande-Côte et l'autoroute 13 **450 491-0686**

Les mots croisés de chez nous
PROBLÈME NO 1461

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											
12											

HORIZONTALEMENT

- Qui paraît, se produit tous les deux mois.
- Dont le principe de fonctionnement est fondé sur l'i-nertie
- Personne. – Fruit à noyau.
- Négation. – Incompétent, incapable.
- État d'exaltation violente. – Tenta avec audace.
- Année. – Carapace des crustacés. – Satisfaisant.
- Ville d'Allemagne. – Organiste unicellulaire des eaux douces.
- Fabriqua à la machine.
- Peu fréquents. – Suça le lait.
- À cet endroit. – Qui n'a pas d'étendue.
- Partie du bréviaire. – Période.
- Bois dur et lourd. – Renard polaire.

VERTICALEMENT

- Personne qui apporte son aide, son soutien.
- Étudiant en fin d'études de médecine. – Sont séparées par une lettre.
- Un très grand nombre. – Ouverture du nez.
- Fatigue, lassa. – Pronom indéfini.
- Se suivent. – Venue au monde. – Établissement industriel.
- Filets utilisés pour prendre des caillies. – Négation.
- Dans la gamme. – Liquide glaireux régurgité le matin.
- Esclave. – Arbrisseaux à fleurs larges.
- Personnel. – Poussa son cri en parlant du bœuf.
- Monnaies roumaines. – Femme du jars. – Dans l'Eure-et-Loir.
- Ont un objectif en vue.
- Saison. – Solipède. – Changements dans le plumage.

RÉPONSES DU NO 1460

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	T	R	A	N	S	V	E	R	S	A	L
2	R	A	T	E	A	U	R	I	L	L	E
3	A	V	E	V	S	O	N	D	E	S	
4	V	A	R	L	O	P	E	C	E	E	
5	A	M	M	O	N	I	E	R	E	N	
6	I	D	O	I	N	E	P	R	A	E	T
7	L	E	I	N	E	P	S	I	T	I	
8	M	E	R	T	A	T	A	T	E		
9	M	E	R	T	E	S	T	R	O	L	
10	M	E	R	O	S	E	A	L			
11	S	T	I	E	L	E	S	T	E		
12	F	I	V	E	D	R	E	S	I	S	E

À LA BIBLIOTHÈQUE DE DEUX-MONTAGNES LES RÊVES AU MUR DE CARMEN DOREAL

(C. D.) — L'artiste peintre et poète Carmen Doreal présente actuellement ses tableaux à la bibliothèque de Deux-Montagnes, dans le cadre d'une exposition intitulée *Rêves au mur*.

À l'huile ou à l'acrylique, l'artiste propose des tableaux d'un expressionnisme fauve, composant des univers fortement colorés et enflammés, des scènes de nature souvent habitées par des personnages féminins. «*Ses travaux, peut-on lire dans un court texte de présentation, diffusent l'âme de la lumière, la passion de vivre, la beauté du monde et de la vie.*»

ÉCOUTEZ CE QUE VOUS REGARDEZ

Membre de plusieurs associations littéraires et de regroupements d'artistes peintres, Carmen Doreal (de son vrai nom Carmen Tuculescu Poenaru) a publié un premier recueil de poésie intitulé *Le Vernissage de l'amour*, en 1999. C'était à Bucarest, en Roumanie, son pays d'origine. Arrivée au Québec en 2001, elle a produit un deuxième ouvrage, en 2010, sous le titre *Poèmes en couleurs*, dans lequel elle exprime la dualité artistique



qui la caractérise: «*Regardez ce que vous écoutez, écoutez ce que vous regardez.*» Depuis 2005, elle réside à Deux-Montagnes.

Notez bien que l'exposition *Rêves au*

mur est présentée jusqu'au 1^{er} novembre. La bibliothèque de Deux-Montagnes est située au 200, rue Henri-Dunant.

Balises et Poteaux
Du Nord Plus

NOUVEAU

ATTENTION DÉNEIGEURS,
NOUS INSTALLONS DES BALISES REPÈRES

- Vente • Installation
- Réparation et entreposage de repères R-6 pour le déneigement
- Vente, installation de poteaux de corde à linge

BALISE-REPÈRE R-6

amovible et flexible
avec réceptacle permanent

Utilisée en saison hivernale pour identifier:

- Les bordures de rues
- Les grilles de rues
- Les bornes-fontaines
- Les trottoirs
- Les bordures et flots de stationnement, etc...



La protection idéale pour infrastructures urbaines

LES ÉLÉMENTS SONT FABRIQUÉS
DE MATÉRIAUX NON CORROSIFS

MISE EN PLACE
DU BOUCHON POUR L'ÉTÉ



MISE EN PLACE DE LA TIGE
POUR LA SAISON HIVERNALE



MUNICIPAL



Bordures et grilles de rue,
Ville de Boisbâté, QC

Ronald Leblanc - Bur. : 450 983-7261 Cell.: 514 210-2940
374, boul. Industriel, Saint-Eustache

Entreprises



752962_69995_5

point S

LES ENTREPRISES
J.G. BRETON INC.

5255, boul. Arthur-Sauvé, Laval-Ouest

CARQUEST

PIÈCES D'AUTOS
ACCESSOIRES

Avec plus de 45 ans à votre service !

450-627-2727

JOURNÉE PORTE OUVERTE LE SAMEDI 22 OCTOBRE DE 9 H À 14 H

1 journée seulement, venez profiter de nos super promotions. (Quelques fournisseurs sur place)

Achetez 4 pneus et
recevez un rabais postal
pouvant atteindre

100\$*

*Détails en magasin



PLUSIEURS AUTRES PROMOTIONS SUR PLACE DISPONIBLES

LAVE-VITRE -40

7.95\$ 4/4 litres
la caisse

Quantité limitée

ESSUIE-GLACE

25%
de rabais
additionnel

ENTREPOSAGE

GRATUIT*
à l'achat de 4 pneus
ou rabais équivalent

* Pour une saison seulement

HUILE À MOTEUR
SYNTHÉTIQUE

36.95\$ IRVING
0W20
5W20
5W30
10W30
6x 946 ml



JANTES EN ALLIAGE à partir de **89,95 \$**



JANTES EN ACIER à partir de **34,95 \$**

752079_00177_1

de CONFIANCE

Tour de tracteur et mini-ferme

OUVERT VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE DE 8 H À 17 H

Autocueillette de citrouilles

Courges disponibles **3/10\$** au choix

298, chemin Chicot, Saint-Eustache 450-623-2472
www.lescitrouillards.ca

748822-70717-5

25e Avenue
298 chemin Chicot
Arthur-Sauvé (route 148)

montée Leblanc
montée du Domaine

▼ DANS LE VIEUX-SAINT-EUSTACHE LES GAGNANTS DU CONCOURS D'ART URBAIN DÉVOILÉS!



Michèle Labelle, conseillère municipale du quartier du Vieux-Saint-Eustache, ainsi que les gagnantes du premier prix du concours d'art urbain, Cathy Primeau et Marie-Andrée Tardif.

C'est dans une ambiance festive que la conseillère municipale du quartier du Vieux-Saint-Eustache, Michèle Labelle, a dévoilé le nom des gagnants du concours d'art urbain, en août dernier.

Ainsi, Cathy Primeau et Marie-Andrée Tardif ont remporté le premier prix, d'une valeur de 500 \$, pour la réalisation de leur œuvre *La sagesse est au cœur de la nature, il suffit d'observer*. Les deuxième et troisième prix ont été respectivement remportés par Nicole Lalande et Marie-Julie Perreault pour l'œuvre *L'envolée*, et Icha Setiawan pour *Nouvelle saison*.

DIX-SEPT ŒUVRES RÉALISÉES
Rappelons que le concours d'art urbain

sur les trottoirs du Vieux-Saint-Eustache en est à sa deuxième édition.

Cette année, 17 œuvres ont été réalisées et 1 400 personnes ont participé au vote, qui était également soumis à l'analyse d'un jury indépendant. Cette initiative s'inscrit dans le projet du laboratoire urbain basé sur le concept d'espaces partagés entre piétons, cyclistes et automobilistes, tout en visant à redynamiser le secteur du Vieux-Saint-Eustache. Ce concours a permis aux artistes, majoritairement de la région des Basses-Laurentides, d'obtenir une vitrine exceptionnelle tout en s'impliquant localement dans leur communauté.

BRIDGESTONE

Le pneu officiel de la LNH*



OBTENEZ **70\$** CARTE PRÉPAYÉE VISA[®] BRIDGESTONE

PAR LA POSTE, SOUS FORME DE
À L'ACHAT D'UN JEU DE QUATRE
PNEUS D'HIVER BLIZZAK ADMISSIBLES

OFFRE EN VOUEUR DU 15 OCTOBRE AU 15 DÉCEMBRE 2016

P.K. Subban
Match des étoiles de la LNH

*La carte prépayée est émise dans le cadre d'un programme promotionnel. Elle est émise par Peoples Trust Company en vertu d'une licence octroyée par Visa Int. La carte prépayée vous est offerte en tant que récompense, prime ou cadeau, et vous ne l'avez nullement obtenue en guise d'échange contre des espèces, ou toute autre valeur en contrepartie. *Marque de commerce de Visa Int., utilisée sous licence. La carte ne peut faire l'objet d'un encaissement en argent et ne peut être utilisée pour des paiements récurrents. La carte est valide jusqu'à concurrence de six (6) mois; les fonds inutilisés sont annulés à compter de minuit HE le dernier jour du mois de validité inscrit sur la carte. Les modalités et conditions relatives à la carte s'appliquent; voir MyPrepaidCenter.com/site/visa-univ-can.

*La soumission d'un formulaire de demande est requise. Certaines limites et restrictions s'appliquent. Limite d'une (1) récompense pour chaque jeu de quatre (4) pneus admissibles achetés; limite de deux (2) récompenses par foyer, client ou adresse. Pour connaître la liste des pneus admissibles et tous les détails, consultez votre détaillant Bridgestone participant ou BridgestoneTire.ca. Les pneus admissibles doivent être achetés entre le 15 octobre et le 15 décembre 2016 et provenir des stocks en magasin d'un détaillant Bridgestone participant. **L'OFFRE EXCLUT TOUT ACHAT EFFECTUÉ CHEZ COSTCO.** Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre offre.

NHL et l'emblème NHL sont des marques de commerce déposées, et LNH et l'emblème LNH sont des marques de commerce, de la Ligue Nationale de Hockey. ©LNH 2016. Tous droits réservés.

Pneus Expert

402, boul. Arthur-Sauvé, Saint-Eustache
450 472-5600

752560_60830_5



Suivez-nous

www.facebook.com/JOURNAL.LEVEIL





NOUS SERVONS

Classés
par catégories

- Livres de poche: 50 ¢
- Livres à couverture rigide et livres de grand format à couverture souple: 1,50 \$
- Livres pour enfants: 25 ¢

Foire du Livre

Plus de 35 000 livres en français et en anglais

La 13^e vente annuelle

Samedi 22 et dimanche 23 octobre 2016
de 9 h à 16 h

Salle des vétérans, 141, Grand-Moulin,
Deux-Montagnes J7R 3C8
Bistro sur place

Prévente
pour les gens
à mobilité réduite et
enfants en poussette
le vendredi 21 octobre
de 15 h à 17 h

Le Club Lions de Deux-Montagnes tiendra sa vente annuelle de livres les

22 et 23 octobre 2016 de 9 h à 16 h. Cette vente très populaire connaît un grand succès à chaque année grâce à sa merveilleuse sélection de livres.

Cette année, il y aura environ 35 000 livres en anglais et en français, en bonne condition, classés par catégories, incluant une excellente sélection de livres pour enfants.

Les prix sont comme suit : livres de poche, 0,50 \$. Tous les livres à couverture rigide ainsi que les livres de grand format à couverture souple sont vendus à 1,50 \$. Les livres pour enfants sont 0,25 \$ chacun. Il y a aussi une table de livres d'art et de collection à prix raisonnables.

Bistro sur place

Tous les profits seront utilisés pour servir la communauté.

La vente aura lieu au Hall des vétérans (anciennement La Légion) au **141, Grand-Moulin, Deux-Montagnes, J7R 3C8** situé le long de la route 344, laquelle mène aussi vers le superbe parc d'Oka et la route des pommes de la Rive-Nord.

Voici donc une excellente façon de faire provision de votre matériel de lecture pour l'hiver et de passer une journée en famille à la campagne.

Les personnes à mobilité réduite, en fauteuil roulant, avec canne ou déambulateur, les mamans avec jeunes enfants en poussette: nous ouvrons nos portes le vendredi 21 octobre de 15 h à 17 h pour une prévente à cette clientèle exclusivement.

Nous acceptons les dons de denrées non périssables,
au profit des Paniers de Noël Agapé.

Pour de plus amples renseignements: Thérèse Olivier, 450 472-8740;
Nancy Rupnik, 450 473-0298; Betty ou Martin Hensen, 450 473-1932.

Linda LAPOINTE
Députée fédérale
RIVIÈRE-DES-MILLE-ÎLES

751688_80287_5

Fière partenaire de votre événement !

450-420-5525 linda.lapointe@parl.gc.ca

UN SOURIRE EN SANTÉ

751688_80287_5

- PROTHÈSES DENTAIRES
- FABRICATION • RÉPARATION
- PROTECTEUR BUCCAL (POUR TOUS LES SPORTS)

DENIS NAUD d.d.
DENTUROLOGISTE
PROPRIÉTAIRE

450 472-7066

1605, CHEMIN D'OKA, DEUX-MONTAGNES
WWW.DENISNAUD.DENTUROLOGISTE.CA

Denis Naud
denturologiste

GENEVIÈVE ETHIER
Directrice générale

Tél.: 450 323-1919

RÉSEAU SÉLECTION

LE SÉLECTION DEUX-MONTAGNES
10, B^e AVENUE,
DEUX-MONTAGNES, QUÉBEC, J7R 3J4

ESPACE VENTE ET LOCATION: dans le stationnement du
2602, boul. des Promenades, Deux-Montagnes (Patinoire Deux-Montagnes)
reseau-selection.com

Suivez Réseau Sélection sur Facebook | Twitter | LinkedIn

752705_56384_5

INDEX PROFESSIONNEL

CHRONIQUE DE LA SEMAINE

COMPTABLE

CPA Borduas Goineau CPA inc.

Comptables
Professionnels
Agréés

Martin Goineau, CPA, CGA

338, ch. de la Grande-Côte
Saint-Eustache (Québec)
J7P 1G1
Tél.: 450-473-3103, poste 202
Fax: 450-472-7427
martin@bordalain.com

PUB DE
LA SEMAINE



SPÉCIALITÉS

- Taille esthétique de haie • Abattage •
- Plantation • Élagage • Essouchement
- arbre, arbuste et arbrisseau

450 258.2726 514 993.2726

ÉLAGAGE OU ÉMONDAGE

Les arbres en milieu naturel ont peu ou pas besoin d'élagage. Il n'ont besoin d'aucune intervention humaine pour combler leurs besoins en eau ou en nutriments. La forêt s'en charge avec grand succès.

CHIROPATICIENNE

Centre chiropratique familial Ste-Marthe



3075, ch. d'Oka, local 106
Ste-Marthe-sur-le-Lac J0N 1P0
www.chiropratiquefrappier.ca
Tél.: 450.598.4343

EXAMEN
CHIROPATRIQUE
COMPLÉT 40\$

Dre Liette Frappier
Chiropraticienne, D.C.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

CONSTRUCTION
Jocelyn Langlois

Licence R.B.Q. 2952-9534-62
Courriel: jocelynlanglois@hotmail.com

RÉNOVATION:

Finition intérieure, cuisine,
salle de bain, etc.

Tél.: 514 951-7310

PODOLOGUE

Les podologues affiliés du Québec

Fernande Tapp
Podologue

Soins de confort pour les pieds
Réduction de callosité, cor
Amincissement et coupe d'ongles
Soulagement d'ongles incarnés
Attention particulière pour diabétiques

450 472-1540
837, Des Merisiers, St-Eustache, Qc J7R 6K8

COURTIER HYPOTHÉCAIRE

Multi-Prêts
HYPOTHÈQUES

AGENCE HYPOTHÉCAIRE

Anne-Marie Lepage

Courtier immobilier hypothécaire

5 ans fixe
2,34%*

5 ans
variable
2,25%

Cell.: 514.726.6747
amlepage@multi-prets.com

Pour un achat, un refinancement,
une pré-qualification...

HOME STAGING

DOUBLE IMPACT HOME STAGING
VENEZ VOTRE MAISON
PLUS RAPIDEMENT,
À MEILLEUR PRIX



Marie-Josée Chabot
514 591-5691
Professionnelle certifiée
en valorisation résidentielle
www.doubleimpacthomestaging.com

SERVICES INFORMATIQUES

C. & E. INFORMATIQUE INC.

324, chemin de la Grande-Côte
Saint-Eustache, J7P 1E5
Tél.: 450-491-3811 Fax: 450-491-1399
info@ceinformatique.com

Le spécialiste de la région
en informatique depuis 1989

INGÉNIERIE

BSA Groupe Conseil
SOCIÉTÉ D'INGÉNIERIE

Nicolas Samson, ing.
Bertrand Samson, ing., M. Ing.

107, rue Saint-Louis, bureau 100,
Saint-Eustache J7R 1X8
Tél.: 450 472-6020 • Téléc.: 450 472-9716
info@groupebsa.com www.groupebsa.com

SYNDIC DE FAILLITE

STRESSÉ PAR VOS DETTES?
CONSULTATION GRATUITE

Réorganisation financière

Propositions ou faillites
Un seul paiement!

Stéphane Lachance, CPA, CA, CIRP

369, rue Rocheleau, Saint-Eustache
www.failite.com

450-473-2624

ÉBÉNISTERIE

ÉBÉNISTERIE
du Grenier
Michel Grenier Cell.: 514-668-0735
masgm@videotron.ca

- Spécialisé en restauration de cuisine en chêne et mélamine et salle de bains (50 % ou moins du prix du neuf)
- Meubles sur mesure, manteaux de foyer
- Boiseries, bibliothèques
- Comptoirs, escaliers, planchers

MASSAGE/NATUROPATHIE

Naturopathe
et Massage
Angela
Diplômée :
Québec
New-York,
Californie
N.D., M.K. FOM, RITMA.
RECUS ASSURANCES
- NATUROPATHIE - Gestion de Poids
- Maladies Chroniques - Suppléments
- SPÉCIAL 1^{ère} Consultation GRATUITE
- MASSAGES Suédois ou Kinésithérapie
164, rue St-Laurent, St-Eustache
3^e âge à 49^s
450 598.1471
massage-st-eustache.com

THÉRAPEUTE EN RELATION D'AIDE

Lorraine Robillard
TRA, Thérapeute en Relation d'Aide^{MD}
Approche non-directive créatrice^{MD} (ANDC^{MD})
Thérapie individuelle pour adultes
Découvrez un chemin
qui mène au cœur de soi
par la relation d'aide
514 993-8463
lorrainerobillard.tra@hotmail.com
St-Eustache

Cependant, en milieu urbain ou près des bâtiments, il est grandement conseillé de procéder à une inspection de ceux-ci par un expert. Il décelera certains problèmes structuraux comme: une mauvaise distribution de branches charpentières, des fourches faibles, de branches interférentes, mortes ou faibles, des troncs multiples, maladies, etc.

En général, l'élagage permet de corriger ou rétablir un équilibre perdu ou en voie de l'être. Il permet de stopper, ralentir ou accélérer la croissance du sujet. La suppression de branches mortes (élagage de sécurité) augmentera la sécurité tout autour. L'élagage esthétique lui, permet de conserver ou atteindre une forme préétablie; (ex.: taille de haie, arbuste ou arbrisseau).

La saison idéale pour élaguer dépend du type d'arbre, et sa fonction. Un élagage printanier d'un bouleau ou d'un érable entraînera un écoulement de sève dont certains insectes nuisibles peuvent se régaler. On ne taillera pas un pommier en pleine floraison (gaspillage d'élégance). Le cèdre doit être taillé en période estivale (la repousse sera plus forte). Il y a plusieurs facteurs et il est essentiel de les reconnaître. Autrement, l'élagage peut être effectué en toute saison.

L'inspection est faite au moment de l'estimation, qui est gratuite.

AGENDA D'ICI

CLUB LE PHÉNIX

Le Club Le Phénix, club de bridge inauguré par les Chevaliers de Colomb du conseil 1813, accueille les amateurs de ce jeu à tous les vendredis à 12 h 45, à la salle des Chevaliers de Colomb au 109, rue Saint-Nicolas à Saint-Eustache. L'abonnement annuel au coût de 10 \$ permet de jouer chaque semaine pour la somme de 4 \$. Sans abonnement, chaque séance coûte 5 \$.

FONDATION TERRY-FOX: BÉNÉVOLES DEMANDÉS

La Fondation Terry-Fox cherche des bénévoles pour organiser des journées Terry-Fox afin d'amasser des fonds pour la recherche sur le cancer. Vous pouvez organiser des journées dans votre milieu de travail, dans vos écoles ou dans votre municipalité. Pour des renseignements supplémentaires: 1 888 836-9786.

GAMBLERS ANONYMES

Tu veux arrêter de jouer, mais seul, tu n'y arrives pas? Viens nous rencontrer à la Maison du citoyen, local 317, 184, rue Saint-Eustache, Saint-Eustache, chaque mercredi soir, à partir de 19 h 30. Avec Gamblers Anonymes, tu ne seras plus seul et tu réussiras. Pour des renseignements supplémentaires: 514 484-6666 ou [www.gaquebec.org].

CERCLE DE FERMIERES ST-CANUT

Fête cette année son 75^e anniversaire de fondation. Rencontre tous les mardis et mercredis avec différentes activités. Les réunions se tiennent tous les 2^{es} mercredis du mois. Renseignements: Diane Langlois, responsable du recrutement, au 450 530-1435.

ÉQUI-SENS: BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

Équi-Sens, équitation thérapeutique, est un organisme qui permet d'offrir à des personnes ayant un handicap des séances d'équitation thérapeutique. Son siège social est situé au 227, rang Lepage, à Sainte-Anne-des-Plaines. Si vous avez la passion des chevaux et du temps à consacrer, nous souhaitons vous rencontrer. Une clinique de formation est obligation. Renseignements: 450 838-0000 ou via [www.equi-sens.org].

CLUB DE SCRABBLE

Le Club de scrabble duplicate le Pot-à-mots de Saint-Eustache invite tous ceux qui aiment jouer avec les mots tous les mercredis à 19 h 15, de septembre à la mi-juin, à la salle des Chevaliers de Colomb, 109, rue Saint-Nicolas, à Saint-Eustache. Prière d'apporter votre jeu. Les deux premières parties sont gratuites pour les nouveaux membres. Renseignements: 450 472-4131.

NEUVAINÉ À SAINT-ANTOINE DE PADOUE ET SAINT-JUDE

Que le cœur sacré de Jésus soit adoré, glorifié, aimé, préservé, honoré et invoqué à travers le monde entier, maintenant et toujours. Cœur Sacré de Jésus, priez pour nous, Saint-Antoine et Saint-Jude, faiseurs de miracles, priez pour nous.

Réciter cette prière 9 fois par jour, 9 jours de suite. À la 8^e journée, votre prière sera exaucée. Cette neuvaine n'a jamais connu de faillite. Publication doit être promise. Merci Sacré-Coeur de Jésus, Saint-Antoine et Saint-Jude.

752740_5 C.B.

LEBLANC, Robert
1957 – 2016

De Saint-Eustache, le 12 octobre 2016, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Robert Leblanc, époux de Mme Jacinthe Latour, et père de feu Mathieu Leblanc.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Maxime (Isabelle Poulin), sa mère Mme Thérèse Nadon, ses sœurs Nicole et Louise, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, et autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le vendredi 21 octobre, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et samedi dès 9 h, au:

Complexe funéraire Goyer Itée
147, boul. Arthur-Sauvé
Saint-Eustache
450 473-5934

Les funérailles auront lieu le samedi 22 octobre, à 11 h, en l'église de Saint-Eustache, et seront suivies de l'inhumation au cimetière du même endroit.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation Soleil du Centre d'Accueil Saint-Benoit.

752880_60342_5

BRIEN (Lavoie) Marcelle
1926 – 2016
St-André-d'Argenteuil

Au CISSS des Laurentides de Lachute, le 12 octobre 2016, est décédée, à l'âge de 89 ans, Mme Marcelle Brien, épouse de feu M. Richard Lavoie, domiciliée à St-André-d'Argenteuil.

Elle laisse dans le deuil son fils Serge, ses neveux, nièces, autres parents et amis. Les funérailles seront célébrées le samedi 22 octobre à 11 heures en l'église de St-Placide où la famille y recevra vos condoléances à compter de 10 h 30.

La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Luc Mercier
4, rue Legault
St-André-d'Argenteuil
450 537-3396 www.salonmercier.com
Maison funéraire DISTINCTION
Membre de la Corporation des thanatologues du Québec

753016_70581_5

POIRIER, ANDRÉ - 1937-2016

De Pointe-Calumet, le 10 octobre 2016, à l'âge de 79 ans, est décédé M. André Poirier, époux de feu Rosalia English.

Il laisse dans le deuil ses enfants Marie-France et Gilles (Line Beauchemin), ainsi que ses petits-enfants Gabryelle et Jenny Vendette, Karyan Poirier, Bruno et Olivier Sévigny, ses arrière-petits-enfants Miaka et Elliott Sévigny.

Il laisse également ses frères, sœurs, beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces et autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances le samedi 29 octobre, de 9 h à 12 h, de 14 h à 17 h et de 19 h à 20 h, au:

Complexe funéraire Goyer
3150, chemin d'Oka, Sainte-Marthe-sur-le-Lac
450 473-5934

Une liturgie sera célébrée ce même samedi à 20 h, au salon.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation des maladies du cœur.

752912_60990_5

BONNE FÊTE D'ANDRÉ ROY
aroy@groupejcl.ca



Alain Morand



Sonia Paulus

19 OCTOBRE

RAPHAËL RENAUD, futur joueur de balle molle comme son papa Guillaume, 2 ans.

JÉRÉMIE BÉLISLE, des Pétales Bélisle, 25 ans.

ROSAIRE RICHER, ancien champion au Club de golf Oka, 91 ans.

SERGE LABRÈCHE, ancien joueur de fastball, 64 ans.

PAUL BÉLANGER, 49 ans.

20 OCTOBRE

SYLVAIN LARIVIÈRE, dirigeant des Seigneurs des Mille-Îles, 54 ans.

PIERRE PAQUETTE, golfeur occasionnel, 67 ans.

CHANTAL DUROCHER, coiffeuse, 48 ans.

GUYLAINE DOIRON, 57 ans.

FRANÇOIS AUDETTE, ancien pilote de course et golfeur occasionnel, 69 ans.

JEAN-YVES VIEL, 70 ans.

MICHAËL HARRISSON, adepte du karaté, 23 ans.

ALAIN MORAND, propriétaire de Construction Alain Morand et adepte de la chasse, 64 ans.

CAROLE-ANNE LEBLANC, 39 ans.

21 OCTOBRE

Me **SONIA PAULUS**, mairesse de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, 60 ans.

PASCAL LANGLOIS, joueur de hockey, 44 ans.

ÉRIC MARTIN, 45 ans.

MAURICE LADOUCEUR, merveilleux papa et homme toujours très actif, 87 ans.

JULIE THIBAudeau, fervente du ski alpin et la plus grande fan de Mikaël Kingsbury.

22 OCTOBRE

GUSTAVE TREMBLAY, joueur de hockey toujours actif, 80 ans.



Julie Thibaudeau



Gustave Tremblay

Centraide Laurentides

DONNEZ. CHANGEZ DES VIES.

CAMPAGNE 2016 – Objectif : 2 500 000\$
624 220\$

25% 50% 75%

POUR FAIRE UN DON
Centraide Laurentides
880, boulevard Michèle-Bohec, bureau 107
Blainville (Québec) J7C 5E2
450 436-1584, poste 222

DON EN LIGNE :
centraidelautentides.org/don

f t y



▼ DÉFAITE DE 4-2 ET GAIN DE 2-1 **SURPRIS** PAR GATINEAU, LES VIKINGS **SE** **REPRENNENT** CONTRE TROIS-RIVIÈRES



Photo Sylvain Charest
L'attaquant Nathan Légaré, grâce à son cinquième but de la saison, a permis aux Vikings de l'emporter 2-1 contre les Estacades de Trois-Rivières.

BENOÎT BILODEAU
benoitb@groupejcl.ca

Surpris vendredi soir par l'Intrépide de Gatineau, qui n'avait alors pas encore gagné un match, les Vikings de Saint-Eustache, de la Ligue de hockey midget AAA du Québec (LHMAAAQ), se sont repris dimanche en après-midi en signant leur sixième victoire depuis le début de la saison.

Vainqueurs lors de leurs deux premiers affrontements contre Gatineau, les Vikings ont, en effet, vu l'Intrépide de Gatineau remporter, vendredi soir, à l'aréna Florian-Guindon, une toute première victoire en douze parties, par la marque de 4-2. Puis, dimanche après-midi, contre les Estacades de Trois-Rivières, dans un match disputé exceptionnellement à Shawinigan, la troupe de Martin Daoust a renoué avec la victoire, grâce à un gain de 2-1.

SURPRIS PAR L'INTRÉPIDÉ

Face à une équipe qui n'avait donc pas

remporté un seul match cette saison ni même récolté un tout petit point, les Vikings n'ont pas été en mesure de s'imposer lors de ce troisième affrontement contre l'équipe gatinoise.

L'attaquant Justin Ducharme, de Mirabel, avait pourtant donné les devants aux Eustachois, avec son cinquième de la saison à 7:34 du premier vingt. Mais les visiteurs ont répliqué avec 21 secondes à écouler dans cette période pour faire 1-1. Scénario semblable au retour de l'entracte alors que l'attaquant Jérémy Gauthier, de Sainte-Marthe-sur-le-Lac, redonnait l'avance aux siens 2-1 avec son troisième de la saison. Encore une fois, les visiteurs ont égalé la marque 2-2 à la 13^e minute de jeu.

Puis, dès le début de la troisième période, à 0:41, l'Intrépide de Gatineau prenait les devants pour la première fois durant ce match, alors que celui-ci profitait d'un double avantage numérique. Les visiteurs devaient confirmer cette première victoire de la présente saison avec quatrième but marqué, à la toute fin du match, dans un filet désert.

Dans la défaite, le gardien de but Samuël Boileau, de Boisbriand, s'est particulièrement illustré en stoppant 39 des 42 tirs dirigés contre lui. Il a d'ailleurs été nommé la deuxième étoile de ce match. Son vis-à-vis gatinois (32 arrêts sur 34 tirs) a lui aussi été récompensé pour sa performance à titre de troisième étoile

LES GARDIENS DE BUT À L'HONNEUR

À nouveau, les gardiens de but ont été à l'honneur lors du match des Vikings contre les Estacades de Trois-Rivières, ceux-ci n'ayant accordé que 3 buts sur 47 tirs. Les deux gardiens, Anthony Morrone, de Lorraine, et William Grimard, ont d'ailleurs été nommés deuxième et troisième étoiles de ce match.

Après un premier vingt où aucune des deux équipes n'a réussi à faire bouger les cordages, les Vikings ont finalement brisé la glace en deuxième période, à 15:39, grâce à Justin Ducharme, de Mirabel, qui ajoutait un sixième but à sa fiche, son deuxième de la fin de semaine.

Malgré la réplique de l'équipe triflu-

vienne en début de troisième période, les Eustachois sont venus à bout une deuxième fois du gardien adverse grâce à l'attaquant Nathan Légaré, de Saint-Eustache, qui enfilait, à la dixième minute de jeu, son cinquième de la saison, lequel est venu concrétiser cette victoire de 2-1.

MATCHS À VENIR

Les Vikings se retrouveront vendredi soir prochain à Saint-Augustin-de-Desmaures, une ville située dans l'agglomération de Québec, pour y rencontrer le Séminaire de Saint-François, victorieux lors de ses cinq dernières rencontres.

Puis, dimanche, à 13 h 45, les Vikings renoueront avec leurs partisans à l'aréna Florian-Guindon, alors qu'ils accueilleront les Lions du Lac St-Louis.

Pour suivre les Vikings: [<http://vikings.liguemidgetaaa.ca>] ou [www.facebook.com/vikingsaaa].

752775_73016_5

Quoi de **NEUF**
chez nos annonceurs

TORRÉFACTORIE
EST. 1996
L'EXPERIENCE CAFÉ

Offrez-vous l'expérience café
Torréfactorie

Franc succès de la vente sous la tente

La vente sous la tente de La Torrèfactorie s'est avérée un franc succès les 5 et 6 octobre derniers, pour ce premier Événement Café.

Tout au long de ces 2 jours, les clients pouvaient profiter de rabais jusqu'à 50 %, applicable sur les machines à café espresso, le café, les accessoires et le service.

Des représentants de Simonelli, Gaggia, Caffitaly et Saeco étaient sur place afin de conseiller les personnes intéressées à se procurer, entre autres, une machine à café espresso.

Café, tisane et léger goûter étaient offerts gratuitement aux personnes présentes.

À la suite de ce beau succès, la vente sous la tente sera reconduite l'an prochain.

Stéphan Bergeron et Annie Desrosiers, de la Torrèfactorie, entourent Paul-André Parisien, représentant pour Avanti et Simonelli, et Jacques Paradis, représentant pour Saeco.

340, boul. Industriel, local 1, Saint-Eustache
450 974-2223 – TORREFACTORIE.COM

Saviez-vous que...

PNEU-MÉCANIQUE 265
450-983-7667

Votre centre de confiance

Maintenant que les travaux de réfection du chemin de la Grande-Côte à Saint-Eustache est terminé. Ann, de pneus mécaniques 265 et son équipe vous accueille dans une bâtisse fraîchement rénovée.

Plusieurs services vous sont proposés tel que Mécanique général, antirouille, alignement, air climatisé ainsi que la pose, la vente de pneus et de jantes neufs et usagés, pour tous les budgets.

Faites de pneus-mécaniques 265 votre centre de confiance et de service pour votre véhicule.

265, chemin Grande-Côte (coin 28^e)

7528231_87334_15



Photo Sylvain Charest
Lors du match en rose de l'Armada, présenté samedi à Boisbriand, Yvan Mongo a bien fait avec une récolte de deux buts et une mention d'aide.

▼ SIX VICTOIRES CONSÉCUTIVES

«AUCUN JOUEUR NE SE PENSE PLUS GROS QUE L'ÉQUIPE»

(C. A.) - L'Armada de Blainville-Boisbriand accumule les victoires depuis le début d'octobre. Après avoir subi trois défaites consécutives en ouverture de calendrier, la troupe de l'entraîneur-chef et directeur général Joël Bouchard n'a plus perdu, collant six victoires consécutives, dont deux la semaine dernière devant ses partisans.

Le 12 octobre, l'Armada a d'abord eu le dessus 3-2 sur les Sea Dogs de Saint John lorsqu'Alexandre Alain, aidé de Joël Teasdale et du capitaine Guillaume Beaudoin, a déjoué la vigilance du gardien Alex Bishop à 3:37 de la prolongation.

Samedi dernier, Connor Bramwell, Brock Perry et Yvan Mongo (2) ont marqué dans une victoire de 4-2 du Noir et Blanc contre les Mooseheads d'Halifax. Samuel Montembeault a eu droit à une soirée de repos. C'est donc Francis Leclerc

qui était devant le filet pour l'Armada.

«Les joueurs respectent le plan de match et écoutent lorsqu'il y a des ajustements collectifs à faire. Aucun joueur ne se pense plus gros que l'équipe», a commenté Joël Bouchard pour expliquer les récents succès remportés par les siens.

On peut ajouter à ces facteurs qui ont fait la différence jusqu'à maintenant les performances de Samuel Montembeault devant sa cage, lui qui est toujours vaincu en cinq départs, mais aussi la solidité de la brigade défensive de l'Armada qui a limité l'adversaire à 20 buts en dix parties cette saison.

PLUS DE PUNCH À L'ATTAQUE

S'il y a une faille à identifier dans le jeu de l'Armada, il faut regarder du côté de l'attaque qui n'a inscrit que 25 buts en dix

matchs depuis le début de la présente campagne. Il s'agit du pire dossier de la LHJMQ si l'on exclut les trois équipes qui occupent le bas du classement actuellement, soit Baie-Comeau, Chicoutimi et Gatineau.

Cette statistique n'inquiète toutefois pas outre mesure Joël Bouchard, qui se dit confiant que les choses vont finir par débloquer de ce côté.

«Les chances sont là et on s'améliore de pratique en pratique, de match en match. Je ne suis vraiment pas stressé avec cet aspect, puisque si les gars jouent comme il se doit, nous allons gagner des matchs, et c'est ça qui compte.»

Yvan Mongo, avec six buts, domine la colonne des buteurs chez l'Armada. Connor Bramwell, avec quatre filets, Alexandre Alain (3) et Joël Teasdale (2) le suivent à ce chapitre.

À TROIS POINTS DE LA TÊTE

En vertu de ses deux dernières victoires, et de son dossier de six gains et quatre revers, dont un survenu en tirs de barrage, l'Armada occupe le 4^e rang du classement général, à égalité avec les Islanders de Charlottetown.

Ces 13 points accumulés jusqu'à présent positionnent l'Armada à trois points des Cataractes de Shawinigan et de la tête du classement de la LHJMQ. Ces derniers ont toutefois un match en main.

L'Armada sera à Rimouski, ce soir, avant de visiter Sherbrooke, vendredi. La prochaine partie présentée à domicile aura lieu ce samedi 22 octobre à 16 heures. Les Screaming Eagles du Cap-Breton seront alors au Centre d'excellence Sports Rousseau.

INVITATION À LA POPULATION ÂÎNÉE

24 octobre de 14h à 16h
à La Petite Église de Saint-Eustache

Le Comité de prévention des abus envers les aînés de la MRC de Deux-Montagnes et du sud de Mirabel vous invite à son lancement :



**ÉCOUTER
SOUTENIR
INFORMER
GUIDER**

**PRÉVENONS
ENSEMBLE
LA MALTRAITANCE!**

- Conférence de presse :
Personne n'est à l'abri de la maltraitance, parlons-en !
- Personnes-ressources du milieu présentes



**Monsieur
Jacques Moisan
Porte-parole**

Une organisation du Comité de prévention des abus envers les aînés de la MRC de Deux-Montagnes et du sud de Mirabel

RÉSERVER VOTRE PLACE AU 450.472.9540

CE SAMEDI 22 OCTOBRE

PLACE À LA 27^E ÉDITION DU GALA DU MÉRITE SPORTIF DE SAINT-EUSTACHE



Marie-Ève Dicaire, présidente d'honneur, en compagnie de membres du jury, Mario Charbonneau et Luc Lavallée, Daniel Berthiaume, partenaire, Yann LeQuéau, membre du jury, et Marc Lamarre, conseiller municipal responsable du sport et du plein air.

Entouré de jeunes sportifs et supporters, le conseiller municipal responsable du sport et du plein air à Saint-Eustache, Marc Lamarre, a annoncé en septembre dernier, la tenue de la 27^e édition du gala du Mérite sportif de Saint-Eustache. L'événement aura lieu le 22 octobre prochain, aux Salles de réception Lalande.

«La quantité et la qualité des mises en candidature reçues dans le cadre du Mérite sportif témoignent du dynamisme et de la vitalité qui animent le milieu sportif eustachois. Le gala nous fournit l'occasion de dire à nos athlètes que nous sommes très fiers de leurs réalisations, de leurs victoires, de leur persévérance et de leurs efforts. Nous sommes reconnaissants qu'ils fassent rayonner le nom de Saint-Eustache bien au-delà de ses limites», a déclaré M. Lamarre, dans son mot de bienvenue.

MARIE-ÈVE DICAIRE, PRÉSIDENTE D'HONNEUR

Pour cette édition, la présidence d'honneur a été confiée à l'Eustachoise Marie-Ève Dicaire, ancienne boursière du Mérite sportif, maintenant championne canadienne de boxe amateur.

Le Mérite sportif de Saint-Eustache a pour but de reconnaître les personnes qui

évoluent dans l'une des huit catégories suivantes: Athlète 8 à 12 ans, Athlète 13 à 17 ans, Athlète 18 ans et plus, Officiel et marqueur de l'année, Athlète évoluant avec un handicap, Athlète de niveau secondaire, Athlète de niveau collégial ou universitaire, et Entraîneur de l'année.

UN TAPIS ROUGE POUR LES NOMINÉS

Pour l'édition 2016 de l'événement, 75 candidatures ont été soumises ainsi que 40 demandes de reconnaissance à l'élite. Ces demandes sont accompagnées de bourses en argent selon le niveau de compétition.

Au cours du gala du 22 octobre, le comité organisateur dévoilera le récipiendaire de chaque catégorie, en plus de remettre des mentions honorifiques aux personnes ayant le plus contribué au développement du sport et du plein air à Saint-Eustache au cours de la dernière année.

Pour la 27^e édition du gala, les nominés ainsi que leurs invités seront conviés à un souper aux Salles de réception Lalande, où une animation musicale est prévue toute la soirée. Les nominés auront l'occasion de défiler sur le tapis rouge en début de soirée.



**SÉRIE DE
CONFÉRENCE:
Cerveau en santé
La Mémoire**
26 oct. • 10h à 11h
Gratuit

752918_62546_5in

UNE RÉSIDENCE SÉCURITAIRE ET UN SERVICE HORS PAIR PRÈS DE TOUT

Pour plus d'informations,
communiquez avec la conseillère
en location dès aujourd'hui!

Très bien située à Saint-Eustache, avec un accès simple et sans tracas à une multitude de services la résidence répond aux besoins des retraités à la recherche de soins et services personnalisés, en perte d'autonomie ou qui ont besoin de ressources intermédiaires.

La résidence offre aussi depuis quelques semaines un service unique en son genre dans la région; un étage de soins spécialisés pour la mémoire, nommé Le Quartier.



 **CHARTWELL** | LES MONARQUES
résidence pour retraités
495, rue Bibeau, Saint-Eustache
579 379-8906 • chartwell.com

 **batimo**
PROMOTEUR ET GESTIONNAIRE IMMOBILIER
 **EMD**
CONSTRUCTION
Nos partenaires
de confiance.

CAHIER GRAND FORMAT

**VIVRE À
DEUX-MONTAGNES**

DÉCOUVREZ  NOTRE 2^E ÉDITION
LE 5 NOVEMBRE
PROCHAIN

2^E ÉDITION
POSSIBILITÉ
DE
PUBLI REPORTAGE

Réservation avant : Le mardi 1^{er} novembre 16 h
Matériel final : Le mercredi 2 novembre 16 h
Communiquez avec moi, Nathalie Damien ext. 227
ou mon adjointe
Caroline Black : 450-473-1700 ext. 228

**VOUS VOULEZ ÊTRE PRÉSENT DANS CETTE 2^E ÉDITION?
Communiquez avec nous au 450-473-1700 #227**

INDEX

05	Commerces à vendre / à louer	84	Motos / motoneiges / bateaux / VTT / motomarines à vendre
06	Ferme à vendre	85	Bicyclettes à vendre
07	Terres / terrains à vendre / à louer	101	Offres d'emploi
08	Terres recherchées	102	Demandes d'emploi / banque de CV
09	Bâtiments commerciaux à vendre / à louer	103	Occasions d'affaires
21	Logements à louer	104	Gardiennes disponibles / demandées
22	Condos à louer	106	Aides-domestiques disponibles / demandées
23	Maisons à louer	109	Musiciens / artistes
24	Logements / maisons demandés(es)	110	Discomobile
25	Logements / maisons à partager	118	Santé / médecines douces
26	Chambres à louer	119	Coiffure / esthétique
27	Résidences de personnes âgées	120	Toiture
41	Bureaux à louer	121	Offres de services
42	Locaux à louer / à vendre	122	Paysagiste / abattage d'arbres
43	Entrepôts / Entreposage	123	Déneigement
44	Garages à louer	124	Peinture / joints
45	Salles à louer	125	Déménagement
46	Chalets à louer / à vendre	126	Rembourrage
47	Vacances	127	Couture
49	Recyclage	128	Astrologie / cartomancie
60	Articles demandés	129	Activités sociales
61	Mobilier à vendre	130	Impôts / comptabilité
62	Électroménagers à vendre	131	Cours
63	Ventes de garage	132	Coviturage
64	Informatique	140	Prêts sur gages
65	Instruments de musique	141	Méli-mélo
66	Divers à vendre	142	On demande à acheter
67	Antiquités	143	Perdu
68	Animaux à vendre	144	Trouvé
69	Bois de foyer à vendre	145	À donner
70	Tentes / roulottes / motorisés à vendre	146	Remerciements / prières
80	Machinerie lourde / agricole	147	Souhaits
81	Voitures / camions à vendre	148	Services financiers
82	Véhicules demandés	149	Argent à prêter
83	Remorques à vendre	150	Condos à vendre
		151	Propriétés à revenu à vendre
		153	Visites libres
		154	Propriétés à vendre

21 LOGEMENTS À LOUER

DEUX-MONTAGNES: grand 4.1/2, demi sous-sol, 725\$. Entrées laveuse, sècheuse, "locker", 2 stationnements déneigés. Libre. Rue Mme Magnan. 514-594-9667.

DEUX-MONTAGNES: grand 6.1/2, 2e étage, à 2 pas de la gare Grand-Moulin, "locker", stationnement. Disponible maintenant. Pas de chien. Chauffé, éclairé. Enquête de crédit. 514-946-2779.

GRAND 4.1/2: à aire ouverte, très éclairé sur Hector-Lanthier. Aucun tapis. 750\$ /mois. 514-371-6466.

OKA: 3.1/2, centre du village, rénové, chauffé, éclairé, appareils électros et stationnement inclus. 438-393-8784.

POINTE-CALUMET, 315 BASILE-ROUTHIER: grand 4.1/2, 2e étage d'un sixplex. Libre 1er septembre, 660\$/mois. Disponible 1er octobre. Pas chien. 4 5 0 - 4 7 3 - 2 1 5 7 , 514-820-3355.

POUR RETRAITÉS SEULEMENT (213, St-Marc, St-Eustache), 4.1/2(895\$), 1.1/2(590\$), 3.1/2(795\$). Chauffés, éclairés. Structure béton. Jardin floral. Ascenseur, buanderie, garage (65\$). 1-514-684-2211.

ST-AUGUSTIN (15.500 Diane): 4.1/2 sous-sol, chauffé, éclairé, stationnement, déneigé. Libre, 800\$. 450-414-1603.

STE-ANNE-DES-PLAINES: 3.1/2 et 4.1/2 à louer, "locker" intérieur, stationnement déneigé, pas d'animaux. Libre immédiatement. Pour le 3.1/2, poêle, réfrigérateur et eau chaude inclus. Enquête de crédit. 450-478-0562.

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC: 3.1/2 (semi sous-sol), très propre, planchers flottants, 1ère Avenue. 550\$/mois. 514-231-6692.

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC: TRÈS BEAU GRAND 3.1/2, stationnement un véhicule et entrée privée. Semi-meublé, électricité, chauffage, câble, télé et internet inclus. Il ne manque que le sommier et matelas pour lit queen, téléviseur, laveuse, sècheuse superposées. Les inclus sont: cuisinière, réfrigérateur, four micro ondes, set de cuisine set de chambre, sofa et deux tables de salon. Gaétan 514-978-4365.

STE-SCHOLASTIQUE 9939, rue St-Vincent: dans semi-détaché. 5.1/2 (625\$). Grande cour arrière. 450-258-3425, 514-865-5161.

STE-THERÈSE: 4.1/2, design condo contemporain. Cuisine/s.d.b. neuves. Libre à partir de décembre, 895\$. 514-730-0661.

STE-THERÈSE: Grand 4.1/2, foyer, 2 stationnements, beau coup de rangement. 514-569-4320.

ST-EUSTACHE: 1er novembre, 245, Picard, coin Pie XII, grand 4.1/2, 1er étage, avec grand balcon, 2 stationnements, cabanon, plancher bois. Non chauffé. Pas de chien. 820\$. 514-991-8997, 450-625-8994.

ST-EUSTACHE: 237 Hector-Lanthier. Superbe 3.1/2 récent, aucun tapis, entrées laveuse, sècheuse. RÉDUIT À 515\$/mois. Références requises. Pas de chien. Libre 1er novembre ou 1er décembre. 514-730-4511.

ST-EUSTACHE: 4.1/2, 2e plancher, style condo, porte patio, balcon, salon avec foyer. Plancher flottant. 50 ans+. Pas d'animaux. stationnement. Libre 1er novembre, 775\$/mois. 514-777-5970.

ST-EUSTACHE: 4.1/2, haut d'une maison, rénovée, cour arrière privée, cabanon, secteur tranquille. NON FUMEUR. Pas d'animaux. Enquête de crédit. Libre, 750\$. 514-234-4993.

ST-EUSTACHE: 5.1/2, très grand, éclairé, près de Laval, vélo, parc. Libre 1er décembre. 450-623-9469.

ST-EUSTACHE, 75 RUE ST-EUSTACHE (vue du vieux): 4.1/2 (2010), style condo, a/c, bain en coin, douche séparée, planchers bois /ceramique, balcon, 2 remises, insonorisé, intercom. Pas d'animaux. Enquête de crédit et références requises. Idéal pour personnes retraitées. Libre immédiatement. 450-473-6383.

21 LOGEMENTS À LOUER

ST-EUSTACHE, 94 St-Laurent: 4.1/2, endroit paisible! Personnes 30ans+. Pas de chien. Références exigées. 450-491-5531.

ST-EUSTACHE: bachelor 3.1/2, dans un quartier résidentiel, à 5 minutes à pied du centre d'achats. Aucun tapis. Inclus: rideaux, appareils électroménagers, laveuse, sècheuse, électricité, chauffage, système d'alarme et câble. Exigences: personne seule de 40 ans et plus, non fumeur. Aucun animal accepté. Enquête de crédit. Disponible janvier 2017. Prix demandé: 700\$/mois. Contactez 450-491-2753 après 18h.

ST-EUSTACHE (CENTRE) 3.1/2, 4.1/2: béton, chauffé, eau chaude fournie, insonorisé. Stationnement. Très propre. 665\$/ 785\$. 514-779-5892.

ST-EUSTACHE: grand 3.1/2, libre octobre. 2e étage. Grand pièces avec espace de rangement. 2 portes patio, grande fenestration. Sorties lav/séch. Tranquille. Stationnement déneigé. À proximité des commodités. Pas d'animaux. Non fumeur. Enquête de crédit. 450-623-0638.

ST-EUSTACHE: grand 4.1/2, 1er étage, pour personnes tranquilles. Eau chaude incluse. Bois franc. Près tous services /centre commercial. Entrées laveuse /sècheuse. Pas de chien. 1 stationnement. Intercom. Disponible à partir du 15 novembre. 690\$/mois. Enquête de crédit. 514-475-5187.

ST-EUSTACHE: grand 5.1/2, 1er étage, 730\$/mois. 450-627-1199, 514-435-7672.

ST-EUSTACHE: rue Scott, grand 5.1/2, pour personnes recherchant un environnement paisible. Pas d'animaux, non fumeur. Enquête de crédit. Disponible immédiatement. 514-247-7572.

ST-EUSTACHE: secteur Binette, condo récent, 5.1/2, rez-de-chaussée, 2 stationnements. Libre 1er novembre. 875\$/mois. 514-239-7568.

ST-JANVIER: beau grand 5.1/2, haut de triplex détaché, toit cathédrale, aire ouverte, 2 balcons, foyer, a/c, Ensoleillé, paisible. Non fumeur. Pas d'animaux. 2 stationnements déneigés, cabanon. 800\$, libre 1er novembre. 450-430-5353.

ST-JOSEPH-DU-LAC: dans un triplex, grand 4.1/2, très propre, plancher flottant, 2 places de stationnement. Normand 514-793-3868.

ST-JOSEPH-DU-LAC (rue L'Écuyer): grand 4.1/2, 2e étage. Libre maintenant, 805\$/mois. 514-793-2291.

23 MAISONS À LOUER

900\$/ MOIS, ST-HIPPOLYTE 385 Chemin des Quatorzeilles. 3 chambres, rénové, terrasse, véranda, cabanon. Enquête de crédit. Libre immédiatement. 514-916-0663.

DEUX-MONTAGNES: 2c.c. Pas d'animaux. Enquête de crédit. Libre 1er novembre, 750\$/mois. 450-491-1416.

MAISON À LOUER: sur domaine privé à Pointe-Calumet. Aucun animaux. Avec références seulement. 775\$/mois. Contactez Josée au 514-889-1965.

OKA: 2+1c.c., poêle combustion lente, sous-sol fini. 1100\$/mois. Enquête Equifax. Libre immédiatement. 450-479-6192.

OKA: logement 5.1/2, luxueux, sur Domaine Equestre, 1.1/2 s.d.b., piscine creusée, garage. 1300\$/mois. 514-743-0141.

POINTE-CALUMET: 4c.c., 2s.d.b., 2e entrée vers sous-sol fini, pas d'animaux. Enquête de crédit. 1412\$/mois. 514-240-2216.

POINTE-CALUMET: cottage 4.1/2, grande cour, plancher flottant. (205, 45e Avenue). 825\$/mois. 514-231-6692.

23 MAISONS À LOUER

POINTE-CALUMET: maison 3.1/2, secteur paisible, idéale couple/ personne seule, frais peints, rénové, grand cabanon. Libre immédiatement. 700\$/mois. 450-623-1774.

ST-COLOMBAN, BORD DU LAC CAPRI: 4.1/2 (725\$) libre novembre et bachelors semi-meublé (550\$). 514-924-6210.

ST-EUSTACHE: cottage 4 chambres (2+2), foyer, piscine, garage, grande cour, près terminus, aréna, centre d'achats, sous-sol rangement, 995\$/mois. 514-231-6692.

25 LOGEMENTS /MAISONS À PARTAGER

ST-EUSTACHE: grande maison propre, piscine, patio, BBQ, femme ménage, a/c, tranquille, travailleur/étudiant seulement, tout inclus, stationnement. 514-827-7321.

26 CHAMBRES À LOUER

450-983-4563 450-974-4478
ST-EUSTACHE: UN VRAI HAVRE DE PAIX. Chambre 400\$, 500\$/mois. Pour travailleur, personne de l'extérieur, aîné autonome et séparation (SOBRE).

41 BUREAUX À LOUER

BUREAUX À SOUS-LOUER À LAVAL: 2550 Daniel-Johnson, jonction 440 et 15. 1700pi.ca. Très ensoleillé. Cuisinière, 3 bureaux fermés. Peut accueillir 6 postes de travail. Salle d'entreposage. 4,600\$ par mois tout inclus. Fin du bail: décembre 2018. Info: 514-861-2088 poste 23.

101 OFFRES D'EMPLOI

42 LOCAUX À LOUER / À VENDRE

LOCAL DE 1200 PIEDS: 296 Grande-Côte, St-Eustache. Sous-sol, avec 4 places de stationnement. 850\$/mois. 450-491-3059, 514-232-5900.

ST-BENOIT: local 34X30 pour entreposage seulement. À 15 minutes de St-Eustache. Chauffé, éclairé, 350\$/mois + taxes. Disponible maintenant. 514-946-2779.

ST-EUSTACHE: 1,200pi.ca., impeccable, grande vitrine. Frais peints et rénové. 88 rue St-Laurent. 514-231-6692.

ST-EUSTACHE, LOCAL COMMERCIAL, BOUL. INDUSTRIEL: 850pi.ca., disponible maintenant, 870\$/mois. 514-946-2779.

43 ENTREPÔTS / ENTREPOSAGE

ENTREPOSAGE EXTÉRIEUR: roulotte, bateau, remorque, auto, etc. Cour asphaltée, clôturée (barrière). 514-771-1389, 514-773-1111.

MINI STORAGE SITUÉ À DEUX-MONTAGNES: locaux toutes sortes de grandeurs, prix mensuel commençant à 50\$/mois et plus. Alarme, caméra surveillance et carte d'accès. Carte de crédit et carte débit acceptés. 514-652-2248.

MIRABEL (Petit St-Charles): à louer, 425pi.ca. (17X25), porte 10pi. de haut, plafond 12pi. 5 minutes auto.15. Entreposage seulement. Libre 1er décembre, 305\$/mois +taxes, chauffage inclus. Enquête de crédit. D. Constantin 514-952-7167.

44 GARAGES À LOUER

DEUX-MONTAGNES: pour entreposage seulement. 130\$/mois. 450-472-5148.

101 OFFRES D'EMPLOI

45 SALLES À LOUER

SALLE COMMUNAUTAIRE Située à Ste-Marthe-sur-le-Lac. Capacité 50 personnes. Cuisine disponible, très propre. AIR CLIMATISÉ. Location pour quelques heures, la journée ou la soirée. Pour plus d'informations, 450-974-7089.

62 ÉLECTROMÉNAGERS À VENDRE

A-1 SUPER LIQUIDATION: d'électroménagers neufs ou reconditionnés. matelas. 450-569-8353. www.liquidatronique.com

ÉLECTROMÉNAGERS: à bas prix, pour personne à faible revenu. PIÈCES D'ÉLECTROMÉNAGERS. 450-623-5891.

66 DIVERS À VENDRE

CHASSE: arbalète Excalibur Paradoxe, équipement complet, télescope, flèches, cible, 575\$. 450-623-4593.

GRENIER POPULAIRE: vêtements et articles de maison. À bons prix. 450-623-5891.

PAVÉ-UNI USAGÉ: 1\$ à 2\$ le pi.ca.. Pour informations du lundi au vendredi de 8h à 17h au 514-809-3473.

SCIERIES MOBILES: à partir de 4,397\$. Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste: 400QN.

400QN.

101 OFFRES D'EMPLOI

67 ANTIQUITÉS

ACHETONS À DOMICILE ANTIQUITÉ, BIJOUX EN OR, TABLEAUX RECONNUS: Meubles antiques, coffres, monnaie canadienne et olympique 1976, Oeuvres d'art, bronze, luminaire, lampe, marbre, cruche, annonce et thermomètre publicitaire, Horloge, antiquité industrielle. www.tableauxantiques.com 514-891-0699.

69 BOIS DE FOYER À VENDRE

****MISE EN GARDE****
A LA SUITE DE NOM-BREUSES PLAINTES DE NOS LECTEURS CONCERNANT CERTAINS ANNONCEURS DE CETTE RUBRIQUE, NOUS VOUS RECOMMANDONS D'ÊTRE VIGILANTS AU SUJET DES ESSENCE ET QUANTITÉS DE BOIS DE CHAUFFAGE QUI POURRAIENT VOUS ÊTRE LIVRÉS.

BOIS DE CHAUFFAGE: Mélangé et bois de pommier, 100\$/la corde. Livraison comprise pour un minimum 3 cordes. 514-248-7207.

81 VOITURES / CAMIONS À VENDRE

ACHETONS VÉHICULES 200\$ ET +. Pour route et ferraille. 514-891-0808.

À VOIR auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2016, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.com

ACHETONS VÉHICULES POUR ROUTE ET SCRAP. Payons le meilleur prix garanti. Serge, 514-349-8259.

101 OFFRES D'EMPLOI

07 TERRES / TERRAINS À VENDRE / À LOUER

DEUX-MONTAGNES: terrain 6000pi.ca., prêt à construire. Près de la gare. 514-452-8251.

21 LOGEMENTS À LOUER

STE-THERÈSE PLACE BROUSSEAU: 4.1/2 (675\$), 1km du train banlieue, Place Rosemère. Jonction 640 et 15. Immeuble bien entretenu. Pas de chien. 514-754-4661, www.locationappartement.ca

ST-EUSTACHE (214, St-Marc): 4.1/2 (775\$) libre, 5.1/2 (880\$) novembre. Chauffés, éclairés, ascenseur. Bien situés. Environnement tranquille. Enquête de crédit. Denis, 514-795-7091.

3.1/2 ET 4.1/2: Rue Parthenais, Boisbriand. 1 MOIS GRATUIT. Tél. Robert 514-918-4536.

BEAU GRAND 4.1/2 À ST-EUSTACHE: 2 chambres fermées, entrées laveuse, sècheuse, 2 balcons, portes patio. Stationnement. Pas d'animaux. Libre, 680\$/mois. 514-942-6066.

BLAINVILLE: 4.1/2, entrées laveuse, sècheuse. Stationnement. Libre 1er novembre. 450-434-4467.

21 LOGEMENTS À LOUER

BOISBRIAND: grand 4.1/2, 2e étage, rénové. Entrées laveuse sècheuse, 2 portes patio, système d'intercom. Près arrêt d'autobus/ Place Rosemère/ auto.15/ 640. Libre immédiatement, 690\$/mois. 514-816-5305, 450-939-5734.

BOISBRIAND (315, de la Promenade): 4.1/2, chauffé, stationnement, près Place Rosemère. 690\$/mois. Daniel 514-603-5053.

BOISBRIAND: 4.1/2, refait à neuf. Pas d'animaux. Non fumeur. Libre immédiatement. 715\$/mois, 450-472-0298.

DEUX-MONTAGNES: 4.1/2, près de la gare, pas d'animaux. Enquête de crédit. Libre 1er novembre, 750\$/mois. 514-715-3871.

DEUX-MONTAGNES: 4.1/2 semi sous-sol, près de la gare du Grand-Moulin, rénové, 2 stationnements. Disponible maintenant. 660\$/mois. Pas de chien, enquête de crédit. 514-946-2779.

DEUX-MONTAGNES: 5.1/2, 4.1/2, libres immédiatement. Près des services. Éclairés, chauffés. Service de conciergerie sur place. Recherche personnes tranquilles. 514-893-0314, 450-472-5246.

DEUX-MONTAGNES: grand 4.1/2, 1er étage, à 2 pas de la gare Grand-Moulin, "locker", stationnement. Disponible maintenant. Pas de chien. À partir de 830\$/mois. Enquête de crédit. 514-946-2779.

SAINT-EUSTACHE
80, BOUL. ARTHUR-SAUVÉ

LOGEMENTS NEUFS À LOUER

1 1/2: 595 \$ 1 MOIS GRATUIT + LOCKER GRATUIT -
3 1/2: 725 \$ - LOCKER GRATUIT -

- GARAGE INTÉRIEUR DISPONIBLE
- ÉLECTROS EN STAINLESS
- INSONORISATION SUPÉRIEURE
- SÉCURITAIRE / CONCIERGE

LIBRE IMMÉDIATEMENT
514 998-6162

Aussi 1 1/2 dispo. à 520 \$ chauffé/élect. au 133, rue Dorion

NOUS RECHERCHONS

rabaischocs.com

DÉVELOPPEUR WEB

Description du poste

Nous cherchons un développeur avec plus de 3 ans d'expérience en développement WordPress. Vous aurez comme principales tâches de:

- Développer et créer des thèmes originaux WordPress
- Développer des extensions WordPress
- Faire évoluer nos sites et nos thèmes existants
- Prendre part à l'évolution du développement Web de notre équipe
- Optimiser le code SEO et la performance des différents sites
- Créer des concours Web
- Analyser et développer les outils de back-end pour les nouveaux projets Web
- Actualiser constamment les connaissances technologiques
- Mettre en pratique de nouvelles stratégies de développement

COMPÉTENCES RECHERCHÉES

- Connaissance approfondie de WordPress et des meilleures pratiques
- Maîtrise de PHP, MySQL, CSS, HTML et JQuery
- Connaissance approfondie des systèmes MVC (Model-View-Controller) CPT (Custom Post Types), WooCommerce, Advanced Custom Fields et WPML Foundation, Bootstrap, SASS, LESS, la "grille", jargon que vous devez parler
- Très bonnes notions en Javascript
- Réfléchir et programmer mobile first, Responsive Design est un incontournable
- Facilité à travailler en Version control systems (VCS), REPOs, Git, Github, SVN etc.
- Programmation orientée objet (POO ou OOP)

ATOUT

- Développement de thèmes WordPress
- Développement d'extensions WordPress
- Développement de sites Web applicatifs
- Très bonne connaissance de boutiques en ligne WooCommerce
- Expérience avec un système de déploiement (Grunt, Gulp, etc.)
- Bilinguisme

Le masculin est utilisé sans aucune discrimination et dans le seul but d'alléger le texte.

JOIGNEZ-VOUS À L'ÉQUIPE!

Faites parvenir votre curriculum vitae • Courriel: pmlanglois@groupejcl.ca
*Nous communiquerons avec les candidats retenus seulement.

GROUPEJCL | L'ÉVEIL | LA CONCORDE | NORDINFOI | VOIX MILLE ÎLES

81 VOITURES / CAMIONS À VENDRE

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van 2004 à 2013. Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 5 1 4 - 8 3 0 - 0 0 9 8 , 1-888-446-5250. www.robertcloutierautos.com

HYUNDAI ACCENT 2003: automatique, 85,912km, en bonne condition. 450-431-9181.

JEEP COMPASS 2014: 23,900km, bleu-nuit, manuel, tout équipé, balance de garantie 60,000km. Robert 450-430-2413.

101 OFFRES D'EMPLOI

CHAUFFEUR-DÉMÉNAGEUR: classes 1-3-5 avec expérience. 450-820-8169.

CAMELOT 15 ANS ET PLUS DEMANDÉ: disponible mercredi, jeudi, samedi, dimanche, de jour ou de soir. 438-931-9264.

CAMELOTS ADULTES DEMANDÉS: région St-Eustache, 514-269-8522.

CAMELOTS DEMANDÉS: 13ans et +. Demeurant à St-Eustache. 450-974-7046.

CAMELOTS DEMANDÉS: 14 ans et plus, disponibles les mercredis et samedis. 514-265-4878.

101 OFFRES D'EMPLOI

CAMELOTS DEMANDÉS (adolescents). Le mercredi, demeurant à St-Eustache. 450-974-0350.

CAMELOTS DEMANDÉS: régulier ou occasionnel, 14 ans et plus. 514-909-3520.

CHAUFFEURS(EUSES) DE TAXI OU ADAPTÉ: semaine, soir ou week-end selon vos disponibilités. Retraité ou semi-retraité accepté. Permis de chauffeur de taxi requis. Territoires Mirabel et St-Jérôme. Toutes les dépenses couvertes par la compagnie. 514-979-1317.

COUTURIÈRE DEMANDÉE: avec expérience, temps plein, pour Nettoyeur Daout à Deux-Montagnes. 450-623-4479.

COUTURIÈRE RECHERCHÉE: altérations tous genres, manches, tailles et bords. Temps plein. 450-473-6191.

JOIGNEZ-VOUS À NOTRE ÉQUIPE
TIM HORTONS 255, 25E AVENUE ST-EUSTACHE.
Personnes de production ou/et services, 23h00 à 7h00. Prime de nuit. Temps plein. Se présenter avec CV.

LES HABITS ST-EUSTACHE sont à la recherche de vendeurs à temps plein. Demandez Carl 514-984-6354, 450-473-6191.

101 OFFRES D'EMPLOI

LIVREURS(ES): Temps partiel/plein, avec ou sans expérience, 10.25\$/l'heure +pourboires. Se présenter au 1081, rue Principale, St-Joseph-du-Lac. 450-491-1144.

NOUS RECHERCHONS CONDUCTEUR(TRICE) avec expérience de tracteur avec souffleur, pour déneigement résidentiel, à Boisbriand. 450-433-2143, ou fax 450-433-8089.

PNEUS GROUPEUNIK: POSEUR DE PNEUS, avec expérience, semaine/ fin de semaine. Courriel: pneugroupeunik@bellnet.ca Rosemère: 450-437-6603, Laval: 450-668-2222.

101 OFFRES D'EMPLOI

OUVRIER D'ATELIER DEMANDÉ: Pour assemblages mécanique et électrique. Bilingue, habileté mécanique /électrique et permis de conduire sont des atouts. Temps plein, permanent 40 heures /semaine. Transmette votre cv: (chris.bedard @mlhfire.com) ou fax 450-473-7571. Ne pas téléphoner.

TIM HORTONS: JOIGNEZ-VOUS À NOTRE ÉQUIPE DE GÉRANCE, compagnie dynamique, opportunité d'avancement, 5 ans d'expérience minimum. Vous présenter avec CV au 255, 25e Avenue, St-Eustache.

101 OFFRES D'EMPLOI

103 OCCASIONS D'AFFAIRES

OCCASION D'AFFAIRES AVEC LES MACHINES "DISTRIBUTRICES D'ESPOIR". Un tout nouveau lancement, maintenant au Québec. Revenus comptants exceptionnels avec style de vie enrichissant. Financement disponible. Pour détails appelez 855-735-3610 www.vendingforhope.com

ROUTE DE DISTRIBUTRICES AUTOMATIQUES: garantie, produits alimentaires exclusifs au Québec. Clientèle fournie par la compagnie. OUI votre région est favorable. Mise de fonds requis. 514-358-3023

104 GARDIENNES DISPONIBLES / DEMANDÉES

GARDERIE À 7.55\$, ST-EUSTACHE: près Walmart /École Arc-en-Ciel. 9 ans d'expérience. Places disponibles. 450-974-1429, 514-993-7345.

GARDERIE MILIEU FAMILIAL: St-Eustache, secteur rivière-nord, places disponibles à 7.55\$. Pour plus d'informations, 450-974-9013.

STE-MARTHE-SUR-LE-LAC: garderie bilingue à 7.55\$, 2 places disponibles maintenant, 0 à 5 ans. (6h30 à 16h30). Bons soins, tendresse sont au rendez-vous. Caroline. 450-623-8817.

101 OFFRES D'EMPLOI

RECHERCHONS
Chauffeurs classe 3 pour camion de déneigement, et opérateur de niveleuse et chargeur sur roues.
Région des travaux: Laval
Contactez: 450 622-8100

GROUPE BIOANALYSE
Bioanalyse inc. est à la recherche d'infirmières expérimentées, à temps partiel, pour des prises de sang et vaccination.
Environnement de travail agréable, horaires flexibles.
Tél.: 514 570-3896 ou 450 472-5599
Fax: 450 472-5538
@: Analyse@bioanalyse.ca

DISTRIBUTION
Blainville Deux-Montagnes
Travailleur autonome recherché
Distribution de journaux et circulaires de porte en porte
Mise en sacs de circulaires
Secteur Saint-Eustache et environs
Doit posséder un bon véhicule
Appeler 450 491-1410

104 GARDIENNES DISPONIBLES / DEMANDÉES

GARDERIE PICABOO (éducative et bilingue): 2 places disponibles. Contactez Nadia, 514-815-0006. www.garderiepicaboo.com

106 AIDES- DOMESTIQUES DISPONIBLES / DEMANDÉES

ENTRETIEN MÉNAGER À domicile, disponible Du lundi au vendredi St-Eustache, Deux-Montagnes Diane, 450-473-2353

118 SANTÉ / MÉDECINES DOUCES

450-491-6419 MASSOTHÉRAPEUTE ET NATUROPATHIE: Massages suédois (doux), shiatsu (musculaire). Reçu, certificats-cadeaux.

BONNE DÉTENTE, MASSAGE, douceur, qualité, satisfaction, 7/7, 8h-22h, reçu, rabais. Privé. 514-775-8333.

CANADA BENEFIT GROUP: Vous ou quelqu'un que vous connaissez souffre d'un handicap? Obtenez jusqu'à 40,000\$ du gouvernement du Canada. Appelez sans frais au 1-888-511-2250 ou visitez-nous www.canadabenefit.ca/fr/evaluation

101 OFFRES D'EMPLOI

118 SANTÉ / MÉDECINES DOUCES

MASSAGE MÉDITERRANÉEN: dans une ambiance de calme et de détente. Au plaisir de vous accueillir! Reçu, 514-569-3305.

MASSAGE THÉRAPEUTIQUE: Satisfaction garantie. (Reçu). Promotion 35\$ pour 1 heure! Suivez nos conseils santé avec Jeanne Forest. 450-983-4907.

119 COIFFURE / ESTHÉTIQUE

COIFFEUR(SE) DEMANDÉ(E) avec expérience. Salon à Deux-Montagnes. Me contacter au 450-473-3512, 514-219-2002.

COIFFEUSE POUR HOMME: (style barbier), avec expérience et avec clientèle un atout. Temps plein. Ste-Thérèse. Demandez Manon ou Nathalie, 450-435-2231.

121 OFFRES DE SERVICES

POSEUR CÉRAMIQUE, BOIS FRANC: plâtre, rénovation de s.d.b., cuisine, sous-sol. Steve, 514-947-8765, paiement carte crédit accepté.

450-430-3395, A.L. RENOVATION PATIO
Finition sous-sol, s.d.b., plafonds suspendus, planchers flottant/ céramique, peinture, joints, etc... Réparations tous genres. 27 ANS D'EXPERIENCE. Estimation gratuite. RBQ:8305-9998-59. André.

514-444-6106, LES TOITURES ROGER LACASSE INC.: Spécialités bardeau d'asphalte, réfection toitures, réparations. Estimation gratuite. Travail garanti. 450-438-9529. RBQ:8279-8828-34.

HOMME À TOUT FAIRE: 450-598-1556, 514-827-1676. Fiable, honnête, efficace. Expérimenté et bien équipé.

RENOVATION À BAS PRIX: 25 ans d'expérience, salle de bain, cuisine, céramique, etc... 438-398-4499.

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, 514-282-2022. www.sossaaq.com

TOITURE: pour toutes réparations. Estimation gratuite. 514-980-5687.

122 PAYSAGISTE /ABATTAGE D'ARBRES

ARBORIS-CULPTURE INC. Abattage, essouchement, élagage, plantation, taille de haies, arbres, arbustes, arbrisseaux. arborisculpture.ca facebook.com/arborisculpture Gratiel Trudeau, 450-258-2726.

124 PEINTURE/ JOINTS

1 VRAI TIREUR DE JOINTS: 27 ans d'expérience 450-430-3395. A.L. RENOVATION, joints/peinture. André. RBQ:8305-9998-59.

PEINTRE 30 ANS D'EXPERIENCE: Ponctuel, fiable. Estimation gratuite. Travail garanti! R B Q : 8 1 0 1 - 4 1 5 1 - 0 3 . 450-491-8065, Gilles.

PEINTURE INTÉRIEURE: plusieurs années d'expérience. RBQ:5605-0552-01. Claude, 514-702-3584.

125 DÉMÉNAGEMENT

DÉMÉNAGEMENT J.L.G.: camions 26pi., à partir 60\$/heure, avec assurances. Rabais 10% personnes 3e âge. 450-694-0022, Jean-Luc.

125 DÉMÉNAGEMENT

DÉMÉNAGEMENT D. TOUCHETTE INC.: Depuis 1978, petits/gros déménagements. Service 7jours. Assurances. 450-430-1408.

128 ASTROLOGIE /CARTOMANCIENNE

ANA MÉDIUM PURE, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél. 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Master Card).

129 ACTIVITÉS SOCIALES

AGENCE DE RENCONTRE: sérieuse. Temps et rencontres illimités. Souper vendredi. 514-781-2546. www.agenceaccord.com

130 IMPÔTS/ COMPTABILITÉ/ SECRETARIAT

TENUE DE LIVRES, états financiers. Rapports DAS, TPS-TVQ, CCG, MEV, impôts travailleur autonome, corpo. "Bon prix, efficacité!" Alain 450-735-3953 Louisa 514-965-3957 info@comptabilitegibro.com www.comptabilitegibro.com

148 ARGENT À PRÊTER /SERVICES FINANCIERS

310-PRET: Prêt de 500\$ à 1000\$. Aucune enquête de crédit. Approbation en 5 minutes. Ouvert 7 jours de 8h à 20h. Compose sans frais: 310-PRET.

À BOUT DE SOUFFLE? Vous êtes harcelés par vos créanciers? Trop de dettes? Nous avons 34 centres pour vous servir. Faites-nous confiance. MNP Ltée Syndic de faillite accrédité par le gouvernement 514-839-8004.

courtageexpress.com PRÊTS 500\$ À 1000\$ 7 jours sur 7 8h-20h 1-888-994-4054

EMPRUNTEZ JUSQU'À 750\$ EN 1H! Simple, Rapide et Sécuritaire. Aucun Crédit Refusé! Appelez 1-888-906-1863 Ou ArgentDirect.com

HYPOTHÈQUE DE 1ER ET 2E RANG: Pour propriétaire seulement. Vous êtes serrés financièrement? Les dettes se sont accumulées suite à une perte d'emploi, à la maladie ou à toutes autres raisons? Reçu un avis de 60 jours? Refusé par votre banque? N'attendez plus, contactez Michel Gosselin Crt. Hyp. 514-943-9726.

Prêteur hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement. Brissou. 1-866-566-7081.

151 PROPRIÉTÉS À REVENU À VENDRE

DEUX-MONTAGNES, 26E AVENUE: propriété 4 logements, bon état. Près de la gare/ école. Vendeur motivé. Jasmine 514-887-4181.

154 PROPRIÉTÉS À VENDRE

LAVAL-OUEST: 2630, 23e Avenue. Entièrement rénovée au goût du jour. 2c.c., plancher bois, Solarium... Clé en main. Occupation immédiate. Prix d'un loyer. 189,000\$. 514-586-0159.

ST-JOSEPH-DU-LAC 359,000\$ Cottage 2007, goût du jour. Sous-sol aménagé, foyer bois. Terrain boisé, haie. Secteur familial. 2min. autoroute 640. 438-882-9840 www.duproprio.com No.573169

Le groupe Nepveu inc., entrepreneur en déneigement autoroutier et municipal des Basses-Laurentides, est à la recherche de candidats pour combler le poste suivant:
CHAUFFEUR DÉNEIGEMENT CLASSE 1 ET 3
Permis de conduire valide
Heure garantie
Faites-nous parvenir vos coordonnées par télécopieur au 450-491-1668, par courrier électronique à: denoigement@groupenepveu.com ou par la poste à:
Le Groupe N NEPVEU
Le Groupe Nepveu inc. 75, rue Daoust, Saint-Eustache Qc J7R 5B7

LES ENTREPRISES A. LAUZON
est à la recherche d'un OPÉRATEUR DE TRACTEUR pour déneigement
Avec expérience. Secteur Deux-Montagnes
Tél.: 450-623-6625 Cell: 514-945-0890

GARAGE Bigras TRACTEUR
Une entreprise spécialisée dans la vente et la réparation de machinerie agricole
RECHERCHE MÉCANICIEN
AVEC EXPÉRIENCE DANS LA MACHINERIE AGRICOLE
TEMPS PLEIN DISPONIBLE MAINTENANT
Téléphone: 450 473-1470
Télécopieur: 450 473-0662
Courriel: sbigras@garagebigras.com

AGROVEL INC. AGROVEL INC est à la recherche de personnel pour combler le poste suivant:
- OPÉRATEUR DE TRACTEUR AVEC SOUFFLEUR POUR DÉNEIGEMENT RÉSIDENTIEL (Secteur Saint-Eustache)
Faites parvenir votre CV par courriel ou télécopieur infos@pelousesante.ca Fax: 450 623-7092
Pour info: Marie-Claude Ménard 450 623-6663

CONSEILLER(ÈRE) AU DÉVELOPPEMENT DES AFFAIRES ET ÉVÉNEMENTS
DISPONIBILITÉ POUR DES ACTIVITÉS EN SOIRÉE ET FIN DE SEMAINE
Relevant du conseil d'administration, le titulaire est responsable du développement des affaires, de la gestion des activités de financement et du déploiement d'une campagne majeure de financement.
Il doit aussi assurer la visibilité de la Fondation Sercan au sein de la région.
Principales responsabilités:
• Organisation de campagnes de financement
• Sollicitation et représentation
Qualifications et compétences:
• Formation / expérience en lien avec le poste
• Bonne connaissance du milieu
• Habileté à développer des partenariats
• Créativité
• Leadership
Merci de faire parvenir votre CV à: commandites@maisonsercan.ca

PRO-FIL DESIGN

COUVRE PLANCHER
DÉCORATION

www.profildesign.ca

427, ave Mathers, Saint-Eustache 450-623-8281

Vente

25^e anniversaire

Dernière chance!

La vente se termine samedi

VENTE

Maintenant dépositaire



15% de rabais
SUR LES PLANCHERS DE BOIS

mirage

* Détails en succursale

STORES*
jusqu'à 50%
d'escompte

RIDEAUX
TISSUS
20%*
de rabais

CÉRAMIQUE*
jusqu'à 25%
de rabais

PLANCHER FLOTTANT*
à partir de 1.19\$
pi²
Jusqu'à épuisement de la marchandise

VENTE

De nombreux rabais en magasin
sur tous nos produits
15% 25% 30% 50%

GRANDE VENTE DU 12 AU 22 OCTOBRE 2016

*Les rabais varient selon les modèles et couleurs. Le commerçant se réserve le droit d'appliquer les rabais sur les produits sélectionnés.